

Part-time Short Courses

兼讀短期課程

| | |
|--|----|
| List of Short Courses 短期課程目錄 | 41 |
| List of Daytime Short Courses 日間短期課程 | 42 |
| Enrolment Information for Short Courses 短期課程報名須知 | 44 |
| General Information for Short Courses Students 短期課程學員須知 | 49 |
| Short Courses Information 短期課程資料 | 54 |

Icons Used in this Prospectus 本章程使用之符號：



New Course
新科目



Certificate & Diploma Programme Course
證書及文憑課程科目



Course with Daytime Sections
本科設有日間組別



Continuing Education Fund Reimbursable Course
持續進修基金可獲發還款項科目

Learning Centre Codes 教學中心編號：

06

Kowloon Tong Campus Centre
九龍塘校園中心

09

Tsimshatsui Centre
尖沙咀中心

16

Kowloon East Centre
東九龍中心

34

Shek Mun (Shatin) Campus Centre
石門(沙田)校園中心

59

Wan Chai Centre
灣仔中心

Section Codes 組別編號：

06 | HRM0305 | A

Learning Centre Code
教學中心編號

Course Code
科目編號

Section
組別

List of Short Courses

短期課程目錄

| | | |
|---|----------------|----|
| Accounting and Finance | 會計及金融 | |
| Accounting | 會計 | 54 |
| Economics | 經濟 | 55 |
| Finance | 金融 | 56 |
| Art and Design | 藝術及設計 | |
| Fine Arts | 藝術 | 56 |
| Design | 設計 | 59 |
| Gemmology | 寶石學 | 60 |
| Business and Management | 商業及管理 | |
| Business Administration | 商業行政 | 65 |
| Conference and Event Management | 會議及活動管理 | 66 |
| Human Resources Management | 人力資源管理 | 66 |
| Law | 法律 | 67 |
| Marketing | 市場學 | 68 |
| Chinese Language and Culture | 中國語言及文化 | |
| General Chinese Studies | 中國語文及文化 | 71 |
| Putonghua | 普通話 | 72 |
| English Language and Translation | 英語及翻譯 | |
| Business & Workplace English | 商業及職業英語 | 76 |
| General English & Exam Prep. Courses | 實用英語及考試預備課程 | 77 |
| Translation | 翻譯學 | 79 |
| Foreign Languages | 外語 | |
| European Languages | 歐洲語言 | 80 |
| Japanese | 日語 | 82 |
| Korean | 韓國語 | 83 |
| Other Languages | 其他語言 | 84 |
| Healthcare and Wellness | 醫療保健 | |
| Health Care | 保健養生 | 86 |
| Leisure and Recreation | 休閒與康樂 | |
| Performing Arts | 表演藝術 | 87 |
| Beauty and Lifestyle | 美容及時尚 | 88 |
| Homecraft & Life Skills | 家居工藝 | 89 |
| Recreation & Leisure | 休閒生活 | 90 |
| Social Science | 社會科學 | |
| Psychology | 心理學 | 92 |
| Tourism and Hospitality | 旅遊及款待服務 | |
| Hospitality | 款待服務 | 94 |
| Tourism | 旅遊 | 96 |

List of Courses with Daytime Sections

日間短期課程目錄

In addition to evening sections, some short courses, as listed below, are also offered with daytime sections. Please refer to the related pages for details.

本院之短期課程，除晚間外，部分亦同時開辦日班（見下表），詳情請參考有關科目所在之相關頁數：

| Course 科目 | Course Code 科目編號 | Page No. 頁數 | Course 科目 | Course Code 科目編號 | Page No. 頁數 |
|--|---------------------|----------------|---|---------------------|----------------|
| Art and Design 藝術及設計 | | | Putonghua 普通話 | | |
| Fine Arts 藝術 | | | Shortcut to Hanyu Pinyin | | |
| Chinese Art Appreciation, Collection and Investment | AFA1318 | 57 | 漢語拼音速成 | CHP1100 | 72 |
| 中國藝術品的鑑賞、收藏與投資 | | | Improving Putonghua Intonation | CHP1520 | 73 |
| Art Appreciation from Daily Life Perspective | AFA1320 | 57 | 普通話正音 | CHP1528 | 73 |
| 從生活中欣賞藝術之美 | | | Putonghua Enhancement & PSC Test Preparation I | CHP1528 | 73 |
| Contemporary Visual Arts: Understanding and Appreciation | AFA1520 | 57 | 國家語委普通話水平測試闖標課程(階段一) | | |
| 現代視覺藝術解碼 | | | Practical Putonghua for Theme Park Staff (I) | CHP2310 | 74 |
| Business and Management 商業及管理 | | | Teaching Methods of Hanyu Pinyin and Pronunciation | | |
| Law 法律 | | | 普通話拼音教學技巧及正音教學課程 | | |
| Introduction to Intellectual Property | LAW3101 | 67 | LPA for PTH (Module I: Pronunciation) | CHP3210 | 74 |
| 知識產權入門 | | | 教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元一:拼音與正音) | | |
| Trademark Registration Practices | LAW3103 | 68 | LPA for PTH (Module II: Oral) | CHP3220 | 74 |
| 商標註冊實務 | | | 教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元二:口語能力) | | |
| Marketing 市場學 | | | LPA for PTH (Module III: Listening) | | |
| e-Marketing Plan | MKG0109 | 69 | 教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元三:聆聽與認辨) | CHP3230 | 75 |
| 電子市場 銷計劃 | | | LPA for PTH (Module IV: Classroom Language Use & Integrated Practice) | CHP3240 | 75 |
| Chinese Language and Culture 中國語言及文化 | | | 教師語文能力評核(普通話)強化課程(單元四:課堂語言運用) | | |
| General Chinese Studies 中國語文及文化 | | | Training Course for Judges of Putonghua Speech Competitions | | |
| Chinese Business Correspondence | CHE1130 | 71 | 普通話朗誦比賽評判培訓班 | CHP3320 | 75 |
| 中文商業應用文 | | | PSC Preparatory Course for Primary Students | CHP5210 | 75 |
| Modern Chinese for Better Communication | CHE1525 | 71 | 小學生【普通話水平測試(PSC)】預備課程 | | |
| 現代中文傳意(口語)技巧 | | | PSC Preparatory Course for Secondary Students | CHP5220 | 75 |
| Introduction to Selected Children's Primers | CHE2510 | 71 | 中學生【普通話水平測試(PSC)】預備課程 | | |
| 蒙學選講 | | | | | |
| Learning Classical Poetry and Prose the Fun Way | CHE2520 | 71 | | | |
| 趣味學習古詩文 | | | | | |
| Fundamentals of Couplets | CHE2810 | 72 | | | |
| 對聯基礎知識 | | | | | |
| Imitation and Creation in Calligraphy | CHE3320 | 72 | | | |
| 書法臨摹與創作 | | | | | |
| Introduction to Chinese Painting | CHE3360 | 72 | | | |
| 國畫導引 | | | | | |

| Course 科目 | Course Code 科目編號 | Page No. 頁數 | Course 科目 | Course Code 科目編號 | Page No. 頁數 |
|--|---------------------|----------------|---|---------------------|----------------|
| English Language and Translation 英語及翻譯 | | | Homecraft & Life Skills 家居工藝 | | |
| General English & Exam Prep. Courses 實用英語及考試預備課程 | | | Wedding Bouquets 結婚花球速成 | | |
| IELTS Preparation (Academic Reading and Writing) for Intermediate Learners 國際英語水平測試(學術組讀寫)預備中班 | EGE1831 | 78 | Professional Designs for Bouquets 專業花束設計 | HLS1160 | 90 |
| Translation 翻譯學 | | | Recreation & Leisure 休閒生活 | | |
| Workshop for Basic Chinese - English Translation 基礎翻譯工作坊: 中—英 | TLN1901 | 79 | Landscaping Management 園藝管理 | RLE3105 | 90 |
| Foreign Languages 外語 | | | Parks and Gardens Management 公園管理 | RLE3110 | 90 |
| European Languages 歐洲語言 | | | Playground and Sports Ground Management 遊樂場及運動場館管理 | RLE3115 | 91 |
| Spanish (II) 西班牙語(二) | FLE1302 | 81 | Introduction to Campsite Operation and Administration 舍管理及運作入門 | RLE3120 | 91 |
| Japanese 日語 | | | Event Planning for Youth 青少年運動項目籌劃 | RLE3135 | 91 |
| Elementary Japanese (2) 基礎日語(二) | JAP1032 | 83 | Tourism & Hospitality 旅遊及款待服務 | | |
| Healthcare and Wellness 醫療保健 | | | Hospitality 款待服務 | | |
| Health Care 保健養生 | | | Tea Series (I) - Fundamentals of Tea 茶事專題系列課程(一): 茶事基礎 | HSM0015 | 94 |
| Life adjustment for elderly series (2): Guide to choose a right elderly home 長 生活適應系列課程(二) – 優質院舍全 攻略 | HEC0020 | 86 | Tea Series (III) - Special Topics and International Tea Etiquette 茶事專題系列課程(三): 茶專題講座及國際 侍茶禮儀 | HSM0017 | 94 |
| Life adjustment for elderly series (3): Ways to take care of person with Dementia 長 生活適應系列課程(三) – 認知障礙症 之照顧 | HEC0030 | 87 | Tea Series IV - Tea Appraisal 茶事課程系列(四)—茶葉審評 | HSM0019 | 95 |
| Leisure and Recreation 休閒與康樂 | | | | | |
| Beauty and Lifestyle 美容及時尚 | | | | | |
| Social Etiquette for Youngsters 青少年禮儀培訓 | BFT1501 | 88 | | | |

Enrolment Information for Short Courses

Enrolment Period

5 September to 11 October 2018

Enquiry

Registration: 3411 5483

Counter Service Hours

• Kowloon Tong Campus Centre DLB Office and Tsimshatsui Centre Office

| | |
|---|-----------------------|
| Monday to Friday | 9:00 a.m. - 8:00 p.m. |
| Saturday | 9:00 a.m. - 4:00 p.m. |
| Sunday, Public holidays and School holidays | Closed |

• Kowloon East and Wan Chai Centre Office

| | |
|---|------------------------|
| Monday to Friday | 12:00 noon - 8:00 p.m. |
| Saturday | 12:00 noon - 4:00 p.m. |
| Sunday, Public holidays and School holidays | Closed |

(The information provided here is applicable to the short courses of the School only. For enrolment information of full time and other part-time programmes, please refer to respective programme information or contact the programme administrator.)

Enrolment Procedures

Applications could be submitted either by post or through the online enrolment system. In-person enrolment is also opened during the enrolment period.

By-mail Application

Complete the Application Form (SCE-AF-001). The form is obtainable from our Centre Offices and can also be downloaded from <http://hkbusce.hk/scapp>. Please submit the form together with

1. a crossed cheque or a cashier order (one for each course) payable to Hong Kong Baptist University. Please write down your name, contact number and section code at the back of the cheque/cashier order;
2. a photocopy of your HKID Card or Student Card of Certificate and Diploma Programmes; and

3. a stamped self-addressed envelope

to School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University, 2/F, Franki Centre, 320 Junction Road, Kowloon Tong, Kowloon. Please indicate 'Application for Short Courses' on the envelope.



Using the Collection Box

Put the completed application form together with items (1)-(3) (as stated above) into the collection box at the following offices:

Kowloon Tong Campus Centre DLB Office

4/F, David C. Lam Building, Shaw Campus, Hong Kong Baptist University, 34 Renfrew Road, Kowloon

Shek Mun (Shatin) Campus Centre Office

13/F, 8 On Muk Street, Shek Mun, Shatin, New Territories

Tsimshatsui Centre Office

6/F, 136A Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon

Kowloon East Centre Office

7/F, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kowloon

Wan Chai Centre Office

26/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong




Online Application

Applications could be submitted through the sceEnrol online enrolment system (<http://sceenrol.hkbu.edu.hk>). Payment could be made by Credit Cards (VISA, MasterCard or China UnionPay Card) or PPS Shop&Buy Service. Please pay attention to the terms and conditions applicable to each of these payment methods before you proceed to select payment method.

Please note that if you are successfully enrolled in our short courses for the first time, you are required to present your HKID Card / provide a copy of your HKID Card to the School for identity verification from 18 Oct to 30 Nov 2018. Please pay attention to the instruction on the sceEnrol online enrolment system and follow the steps accordingly. Failure to do so would render you not eligible for any certificates or statements of academic attainment of any short courses you take in this term.



In-person Application

Bring along the HKID Card or Student Card of Certificate and Diploma Programmes (or photocopy) of the applicant and submit the completed application form to the following offices during the counter service hours. Besides cheques, payment of tuition fee could be made in EPS  for in-person applications. For tuition fee of HK\$1,000 or above, payment can also be made by Hang Seng / HKBU Credit Card instalment plan*. Applicants are required to submit the applications and complete payment procedures at the Enrolment Centres during the enrolment period.

* A one-off handling charge equivalent to 2% of tuition fee for 6 monthly instalments or 2.5% for 12 monthly instalments will be levied by Hang Seng Bank.

Enrolment Centres

Kowloon Tong Campus Centre DLB Office

4/F, David C. Lam Building, Shaw Campus,
Hong Kong Baptist University, 34 Renfrew Road, Kowloon

Tsimshatsui Centre Office

6/F, 136A Nathan Road, Tsimshatsui, Kowloon

Kowloon East Centre Office

7/F, Millennium City 3, 370 Kwun Tong Road, Kowloon

Wan Chai Centre Office

26/F, Wu Chung House, 213 Queen's Road East, Wan Chai,
Hong Kong

Points to note

1. Before you apply, please read the prospectus carefully and pay attention to the announcement of course changes on the School's website.
2. Applications submitted by mail or using the collection box or via sceEnrol online enrolment system will be processed on a first-come-first-served basis. In-person applications will be processed immediately.
3. For by-mail applications, please make sure that all application forms have been duly completed and all necessary documents have been enclosed before sending them. Incomplete applications will not be processed but returned by mail to the applicants. The School is not responsible for any loss occurred during the delivery. For online enrolment, please make sure that the information provided such as the courses selected and personal particulars are correct. Otherwise, your applications may be delayed or unsuccessful.
4. If you apply for two or more sections at the same time or one after another, please note that your applications would be considered and processed separately. Successful enrolment to either section(s) alone would not guarantee your enrolment to other section(s) you apply.
5. For by-mail and in-person applications, please do not pay by post-dated cheques, postal orders or cash. Only crossed cheques or cashier orders are accepted. Payment of tuition fee could be made in EPS  for in-person applications.
6. The School reserves the right to request for proof on permission of study. Acceptance is subject to the discretion of the School.
7. Registration Slip and Official Receipt will be issued to applicants after their applications are processed. Applicants having received the Registration Slip and official receipt may assume their applications successful unless they receive any notification for cancellation of courses before term commencement. For applicants who applied by mail or via sceEnrol online enrolment system, normally they will receive the Registration Slip and official receipt by regular mail. Unless they are given notice of course cancellation or applications being unsuccessful before term commencement, they should attend the first class meeting at the place and time indicated in the Prospectus even if they have not received the Registration Slip and official receipt, which may be a result of non-delivery. Request for reissuing the registration slips and receipts should be made at the learning centre no later than the second week of course commencement. A handling fee of HK\$50 will be charged for re-issuance of Registration Slip (not including official receipt) per course while the issuance of certification letter for tuition fee will be charged at HK\$50 per copy two weeks after course commencement.*
8. Your application is successful only when payment is confirmed by the bank. In case of returned cheques, places will be cancelled and students will not be notified. Students who wish to apply again should follow the normal application procedures.
9. All fees paid are non-refundable except for cancellation of course or rejection of application.
10. In case of course cancellation, tuition fees paid will be reimbursed within one month after term commencement. Applicants will be notified of the refund amount and procedures by post after the enrolment period. The Registration Slip and Official Receipt of the cancelled course should be returned to the School. All pertinent information submitted for application will not be returned.
11. The School reserves the right on offering of any individual course / section and to make alterations regarding the instructor, time, place and contents of courses offered. Applicants will be notified should there be any changes or special arrangements on the class schedule.
12. Under special circumstances, classes may be postponed. For details, please refer to "General Information for Short Courses Students" on p.49.
13. Instructors have the right to adjust the contents of the courses for the benefit of the majority of students.
14.  Courses with this icon are Certificate and Diploma Programme courses. Applications other than the School's Certificate and Diploma Programme students are also welcome. Transfer of credits will be granted to applicants who have completed relevant courses offered by the School prior to registering into the programme. Information about the structure of Certificate and Diploma Programmes, exemptions and application procedures is included in the introduction to 'Certificate and Diploma Programmes' in this prospectus.

* Official receipt of tuition fee will not be re-issued two weeks after course commencement.

Transfer of Course / Section

Application for course / section transfer should be made in person on / before 16 Oct 2018 at the Enrolment Centres. A handling fee of HK\$150 will be levied (refundable only for unsuccessful transfer application). HK\$300 will be charged for late applications which are subject to approval. Late applications without sufficient reasons will not be accepted. The fee is subject to change without prior notice.

Frequently-asked Questions

Q: How do I know whether a by-mail or online application has been accepted?

A: You may check your application status at 3411 5483 two weeks after you have sent your application or via sceEnrol online enrolment system on the School's homepage. HKID Card number, full name and contact number will be needed for checking.

Q: Must applicants come to apply in person?

A: No, in-person application can be done by your designate. However, a photocopy of the HKID Card or Student Card of Certificate and Diploma Programmes of the applicant must be presented.

Q: When will the cheque be debited after my application has been submitted?

A: Under normal circumstances, the cheque will be debited the next day after an application has been received. Post-dated cheques are not accepted. If the cheque is returned by the bank, the place will be cancelled without further notice.

Q: If I submit my application in person, will it be processed immediately?

A: In-person applications are processed immediately at the Enrolment Centres.

Fee Reduction

The School offers discount on short courses to certain categories of applicants. For details, please refer to "Fee Reduction and Financial Assistance" on inside back cover.

短期課程報名須知

報名日期

2018年9月5日至10月11日

查詢報名事宜

3411 5483

櫃位服務時間

- 九龍塘校園中心思齊樓辦事處及尖沙咀中心辦事處

| | |
|---------------|-----------|
| 星期一至五 | 上午九時至晚上八時 |
| 星期六 | 上午九時至下午四時 |
| 星期日、公眾假期及學校假期 | 休息 |

- 東九龍及灣仔中心辦事處

| | |
|---------------|------------|
| 星期一至五 | 正午十二時至晚上八時 |
| 星期六 | 正午十二時至下午四時 |
| 星期日、公眾假期及學校假期 | 休息 |

(下述資料適用於報讀本院的短期課程。至於全日制課程及其他兼讀課程的報名資料，請參閱課程簡介或向有關課程的課程統籌主任查詢。)

報名手續

申請人可於報名期內以郵寄或網上報名方式遞交申請，亦可親臨指定教學中心報名。



郵寄報名

填妥報名表 (SCE-AF-001)。該申請表可於本院中心辦事處索取，或於 <http://hkbusce.hk/scapp> 下載。填妥之報名表需連同下列文件寄交九龍塘聯合道320號建新中心2樓香港浸會大學持續教育學院，信封面請註明「報讀短期課程」：

- 繳付學費之劃線支票或銀行本票(每科一張)，支票抬頭「香港浸會大學」。請於支票或銀行本票背面寫上申請人姓名、聯絡電話及報讀組別編號；
- 身份證副本或證書及文憑課程學生證副本；及
- 已貼上郵票之回郵信封。



使用報名表格收集箱

把已填妥之報名表格連同上述第(1)至(3)項投入下列辦事處的報名表格收集箱：

九龍塘校園中心思齊樓辦事處
九龍九龍塘聯福道三十四號香港浸會大學逸夫校園思齊樓四樓

石門(沙田)校園中心辦事處
新界沙田石門安睦街八號十三樓

尖沙咀中心辦事處
九龍尖沙咀彌敦道一百三十六號A六樓

東九龍中心辦事處
九龍觀塘道三百七十號創紀之城三期七樓

灣仔中心辦事處
香港灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈二十六樓



網上報名

申請人可透過「sceEnrol 網上報名系統」遞交申請(網址：<http://sceenrol.hkbu.edu.hk>)。網上報名接受信用卡 (VISA, MasterCard 及 China UnionPay Card) 或 PPS 即時網上購物服務付款。選擇付款方法前，請詳閱載於系統上適用於各項付款方法的細則。

請注意，首次報讀本院短期課程之申請人須於2018年10月18日至11月30日期間向本院出示身份證或提供身份證副本核實身份。請留意並遵照「sceEnrol 網上報名系統」上之指示完成核實身份手續。如學員未能遵照指示完成有關手續，將不會獲發任何於本季就讀之短期課程證書或學業證明書。



親身報名

攜同申請人身份證或證書及文憑課程學生證(正本或副本)於櫃位服務時間親臨下列辦事處報名。除支票外，親身報名可以易辦事繳付學費。若學費總金額達港幣\$1,000以上，申請人可以香港浸會大學恒生信用卡分期付款計劃繳付學費，惟申請人必須親臨報名中心遞交申請表及辦理有關繳費手續。*

* 恒生銀行將收取相當於學費金額2%(6個月免息分期計劃)或2.5%(12個月免息分期計劃)的一次過手續費。

報名中心


九龍塘校園中心思齊樓辦事處
九龍九龍塘聯福道三十四號香港浸會大學逸夫校園思齊樓四樓

尖沙咀中心辦事處
九龍尖沙咀彌敦道一百三十六號A六樓

東九龍中心辦事處
九龍觀塘道三百七十號創紀之城三期七樓

灣仔中心辦事處
香港灣仔皇后大道東二百一十三號胡忠大廈二十六樓

注意事項

1. 報名前必須詳閱課程簡介及本院網頁上任何有關課程更改事項。
2. 以郵寄或經收集箱或網上 (sceEnrol) 提交的報名申請, 均以先到先得方式處理, 親身報名則會獲即時處理。
3. 如申請人以郵寄報名, 應確保已填妥報名表格及提交所有必須文件, 否則本院將不辦理有關申請, 並原件退回。倘因此引致郵誤或遺失, 本院恕不負責。如申請人於網上報名, 應確保所提交之資料為正確, 包括所選擇之組別及個人資料。否則, 申請或會被延誤或拒絕。
4. 如申請人同時或先後遞交多於一個申請, 每個申請均會獨立處理。成功申請報讀其中一個組別並不等於其他申請也會一併獲得接納。
5. 郵寄報名及親身報名請勿使用期票、郵政匯票或現金繳交學費。本院只接受劃線支票或銀行本票。親身報名可以易辦事^易繳付學費。
6. 本院保留要求申請人出示有效就讀許可證明文件之權利。報名接受與否, 概由本院審查決定。
7. 申請人之報名申請經處理後將獲發註冊證及收據。除非申請人於開課前接獲本院有關科目取消之通知, 否則可視其申請已成功。如申請人以郵寄或網上 (sceEnrol) 方式遞交報名申請, 本院將以平郵寄出註冊證及收據。除非於開課前接獲本院通知科目取消或申請不成功, 否則未有收到註冊證及收據之申請人(可能因郵遞失誤)仍應依照章程所列之教學中心、時間及日期上課, 惟必須於開課後首兩星期內於上課中心辦理補發手續。於開課兩星期後, 申請補發註冊證(不包括收據)須繳付手續費每科港幣\$50, 另申請學費收據證明*, 則須繳付手續費每份港幣\$50。
8. 註冊證上所載之學位, 其所繳付之支票經銀行兌現後方可作實。若支票遭銀行退回, 其學位將被取消, 本院並不另行通知。申請人可按一般程序再次申請入學。
9. 除科目額滿或取消外, 所有已繳款項概不退還。
10. 如有科目須取消, 已繳學費會於學期開課後一個月內退回。本院將於報名期後另函通知退款金額及程序。學員須退回註冊證及收據, 報名時提交之資料及證件, 恕不退還。
11. 本院保留開辦任何科目 / 組別及更改課程導師、上課時間、上課地點及課程內容之權利。如有任何有關上課時間之特別安排, 本院將另行通知。
12. 如遇有特殊情況, 課堂或會順延。詳情請參閱「短期課程學員須知」(p.52)。
13. 各科導師皆按照科目內容授課, 但亦可依據每班大部份學員的進度而作適量修改。
14.  附此標記之科目為證書及文憑課程科目, 除本院證書及文憑課程學員外, 亦接受其他人士報讀。本院可追認學員於申請入讀證書及文憑課程前於本院修讀之學分, 惟必須於入學時申報, 若經批准, 學科則作學分轉移論。至於證書及文憑課程內容、豁免申請及註冊事宜等, 請參閱章程內「證書及文憑課程」簡介。

* 開課兩星期後將不會重發學費收據。

轉科或轉組

報名後, 學員如因特殊理由要求轉組或轉科, 必須於2018年10月16日或之前親臨本院之報名中心辦理, 手續費港幣\$150, 逾期申請須繳手續費港幣\$300, 申請接納與否, 一概由本院批核, 欠缺充份理由之逾期申請恕不接受。若申請不獲接納, 已繳付之手續費將予發還。一切收費如有更改, 將不另行通知。

常見問題

問: 經郵寄或網上報名後, 如何知道是否被取錄?

答: 申請人可於遞交報名兩星期後, 致電 3411 5483 或透過學院網頁上之「sceEnrol 網上報名系統」查詢是否獲取錄, 查詢時須提供申請人之身份證號碼, 全名及聯絡號碼。

問: 親身報名之申請人是否必須親臨辦理手續?

答: 不一定, 可由親友代報, 惟必須出示申請人之身份證或證書及文憑課程學生證副本, 以便核對。

問: 遞交報名表後, 支票將於何時過戶?

答: 一般會於收到申請後翌日兌現支票, 期票恕不受理。若支票遭銀行退回, 該學位將被取消, 本院恕不另行通知。

問: 若親自遞交報名表格, 是否即時為本人辦理報名手續?

答: 親身遞交報名表格將會即時獲得處理。

學費優惠

本院提供短期課程學費優惠予特定人士。詳情請參閱「學費優惠及學費資助」(封底內頁)。

General Information for Short Courses Students

School Regulations

1. Attendance to an enrolled course is restricted to the student himself/herself.
2. Students are not allowed to attend sections other than the enrolled one without prior approval by the School. In case of violation, the School reserves the right to terminate the student's right to attend the class and the tuition fee will not be refunded.
3. Students should bring along their registration slips and HKID Cards to classes for identification, or their entries may be denied. Students who have lost the registration slips should apply for re-issuance at the Kowloon Tong Campus Centre, Tsimshatsui Centre, Kowloon East Centre or Wan Chai Centre. A handling fee of \$50* will be charged.
4. Students are encouraged to attend all classes in order to keep up with the learning progress. Absentees have no right to object to any decisions made regarding changes in class schedule between instructors and students during class period.
5. Students would be treated as absent if they do not attend the lessons, regardless of the reason(s).
6. Students should be punctual. Students who are late and / or take early leave for more than a quarter of the scheduled time would be treated as absent for the whole lesson, regardless of the reason(s).
7. All mobile phones and pagers should be turned off / to silent mode during the lessons.
8. Students should observe the School regulations, respect instructors and uphold class discipline. Students who misbehave or violate the School regulations or the laws of Hong Kong may be requested to withdraw from the course with no refund. If a student has caused damage to public property, a fine will be levied based on the market value of the damaged item.

Classroom Arrangements

Students should note the detailed classroom arrangements posted on the notice board near the entrance of respective learning centres, or from the School's website <http://hkbusce.hk/classroom> a week before class commencement.

Holidays

Classes will be suspended on (up to Jun 2019) :

Public Holiday: 25 Sep, 1 Oct, 17 Oct, 25-26 Dec 2018, 1 Jan, 5-7 Feb, 5 Apr, 19-20 Apr, 22 Apr, 1 May, 13 May, 7 Jun 2019

School Holiday (only evening class will be suspended) : 24 Sep, 24 Dec, 31 Dec 2018, 4 Feb 2019

Class Suspension

Unless otherwise arranged between the instructor and the students, a class will be postponed if the instructor takes leave.

Arrangements of Classes and Examinations under Typhoons and Rainstorms

Typhoon

For classes/examinations that have not yet started

| When Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted | Arrangements (See Note) |
|---|---|
| Between 6:15 a.m. and 11:00 a.m. | Classes/Examinations with commencement time at or before 1:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. will be cancelled.)</i> |
| Between 11:00 a.m. and 3:00 p.m. | Classes/Examinations with commencement time at or before 5:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. will be cancelled.)</i> |
| At or after 3:00 p.m. | Classes/Examinations with commencement time after 3:00 p.m. will be cancelled. |

Forecast on Issuing of Typhoon Signal No. 8: If the Hong Kong Observatory announces that Typhoon Signal No. 8 will be issued at a prescribed period of time, classes/examinations which fall within that period will be cancelled.

For classes/examinations that have already started

If Typhoon Signal No. 8 or above is hoisted, all classes in progress will be suspended immediately; examinations which are in session will continue until the end of the session.

Rainstorm

For classes/examinations that have not yet started

If "Amber" or "Red" Rainstorm Warning Signal is in force before class/examination hours, students are expected to come to classes provided that it is permissible under the prevailing traffic and weather conditions.

| When "Black" Rainstorm Warning is issued | Arrangements (See Note) |
|--|---|
| Between 6:15 a.m. and 11:00 a.m. | Classes/Examinations with commencement time at or before 1:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 1:00 p.m. to 3:00 p.m. will be cancelled.)</i> |
| Between 11:00 a.m. and 3:00 p.m. | Classes/Examinations with commencement time at or before 5:30 p.m. will be cancelled. <i>(Example: a 2-hour class which runs from 4:00 p.m. to 6:00 p.m. will be cancelled.)</i> |
| At or after 3:00 p.m. | Classes/Examinations with commencement time after 3:00 p.m. will be cancelled. |

For classes/examinations that have already started

If “Amber” or “Red” Rainstorm Warning Signal is issued, all classes / examinations in session will continue.

If “Black” Rainstorm Warning Signal is issued, classes / examinations that are in session will continue until the end of the session.

Note

The above arrangements are not applicable to the following:

- Programmes of College of International Education (For details, please refer to the CIE webpage)
- Applied Learning Courses (Please refer to announcements made by the Education Bureau and the Programme webpage)
- Certificate Course on Student Guidance and Discipline for Teachers of Primary / Secondary Schools (Please refer to the Programme webpage and the Student Handbook)
- Tender or in-house training courses for public / private organizations (Please refer to notices or arrangements prepared by relevant organizations)

Announcements made by the Education Bureau do NOT apply to the School's courses (except APL courses).

Examination Arrangement[#]

(i) Make-up Examination

1. The School normally does not entertain request from individual students for alteration of examination date / time.
2. If a student is unable to attend an examination due to extenuating circumstances, a request for make-up examination should be submitted to the Registry **prior to the scheduled examination**. For emergency situation that occurs on the day of examination and results in a student's absence in the examination, an application for make-up examination should be submitted **within 1 week after the scheduled examination**. All applications should be accompanied by valid supporting document(s) to certify that the student is unable to attend the scheduled examination, for example, an employer's letter in case of a business trip, a sick leave certificate issued by a medical practitioner in case of illness. A handling fee of HK\$200* per course will be charged. The School will not accept application on the ground of travelling.
3. A course may end at a date later than it is originally scheduled (owing to reasons such as postponement of classes / examination due to adverse weather or the instructor's leave of absence). The School would normally not accept any applications for make-up examination if the concerned examination has been postponed for not more than two weeks.
4. Upon approval of application, the student concerned will be notified of the date and time of the make-up examination.
5. Make-up examination of Autumn Term 2018 will be arranged on 4 May 2019 (Sat). Approved students are required to attend the make-up examination on the designated date while no further examination will be arranged for a student if he / she is absent from the make-up examination as scheduled. The application fee will not be refunded.
6. The application form for make-up examination can be downloaded from website: <http://hkbusce.hk/makeupexam>

(ii) Supplementary Examination

1. Students who fail in an examination may be recommended by the School to sit for supplementary examination. The School will inform those students individually. Students should follow the procedures and submit the handling fee by a date specified by the School. No further examination will be arranged for a student if he / she has not completed the procedures by the deadline or is absent from the scheduled supplementary examination.
2. A student is allowed to take supplementary examination for a maximum of one course per term. If the student obtains the passing marks in the supplementary examination, he / she will pass the course and Grade D is the maximum grade for the course after supplementary examination.
3. If a student fails in supplementary examination, he / she will have to pay the tuition fee to retake the course. However, there is no guarantee that the relevant courses would be offered in the next term. In this light, students might have to extend their study period or even be unable to complete the entire programme. Moreover, the related course contents and tuition fee are subject to changes.
4. Students who are permitted to attend the make-up examination of a course but fail will not be allowed to take supplementary examination of that course.
5. Supplementary examination of Autumn Term 2018 will be arranged on 4 May 2019 (Sat). Students are required to attend supplementary examination on the designated date while no further examination will be arranged for a student if he / she is absent from the supplementary examination as scheduled. The handling fee will not be refunded.

[#] Students with disabilities or special education needs who require special examination arrangements may contact the School Registry before course commencement.

Examination Regulations

1. No students shall be permitted to enter the examination venue 30 minutes[^] after the start of the examination.
2. Students are not allowed to leave the examination venue after they are admitted into the examination venue (except with permission of the invigilator) during the first 30 minutes[^] after the examination has started, and the last 15 minutes of the examination.
3. Before entering the examination venue, students should make sure that unauthorized articles / items (e.g. books, manuscripts, notes, paper and all kinds of electronic / communication devices such as mobile phones, iPod, MP3 players, electronic dictionaries, databank watches) are taken out from their pockets and placed inside their bags.
4. Once they have entered the examination venue, students should place their bags under their seats immediately. They should also make sure that no unauthorized articles / items are

put on the desk unless prior approval is given by the invigilator. For open-book examination, students are allowed to bring to the examination venue those authorized reading materials only.

5. All mobile phones or other electronic communication devices must be switched off.
6. No pencil case / box should be placed on the desk. Students who bring a pencil case / box must place the stationery on the desk and put the pencil case / box under the seat.
7. Students should bring their registration slip / Student ID Card / HKID Card and place it at the top right-hand corner of the desk throughout the examination. Students without any such identification may not be allowed to sit for the examination.
8. Students must follow the invigilator's instructions throughout the examination.
9. Students are required to remain absolutely silent throughout the examination and must not speak or do anything to disturb other students. If they have questions, they should put up their hands and wait for an invigilator to come and offer help.
10. Students must not turn over the pages of the examination question paper and must not start working until they are instructed to do so.
11. Students should not leave the examination venue unless permission is granted by the invigilator.
12. Students are not allowed to bring along any unauthorized articles / items and electronic communication devices to the toilet or out of the examination venue during the examination. Before leaving the venue, the invigilator has the right to check whether the student has placed any unauthorized articles / items in his / her pocket(s).
13. At the end of the examination, students must stop writing and wait for the invigilator to collect the answer books. They should not leave until the invigilator allows them to do so.
14. A student who has committed any of the following offences in an examination will be disqualified and treated as failing the examination. No make-up or supplementary examination will be arranged.
 - a. Copying other students' work or any form of cheating inside or outside the examination venue;
 - b. Having unauthorized articles / items on the examination desk, in the pockets or on his / her body after entering the examination venue and during the examination session;
 - c. Removing articles / items other than personal belongings from the examination venue;
 - d. Leaving the examination venue without permission;
 - e. Disobeying instructions of an invigilator.

[^] The duration may vary between different courses.

Certificates of Achievement / Attendance

1. Unless otherwise specified, Certificates of Achievement are issued to students who have obtained a passing grade and attendance of 75% or above. Students who have failed the examination but have achieved the above-mentioned attendance rate are qualified for Certificates of Attendance. Class rosters are the official records for attendance calculation.
2. For those students of Autumn Term 2018 who are eligible for the award of certificates, they would receive their certificates by regular mail after **16 April 2019** at the designated address as given on 'Short Courses Application Form' or 'Application for Admission to Certificate & Diploma Programme'. For any updates of correspondence addresses, 'Application for Amendment of Student Personal Data' together with a copy of HKID Card / Student ID Card (if applicable) / registration slip should be returned to the School Registry by **1 April 2019**.
3. A handling fee of HK\$30* would be charged for request for delivery of certificates by registered mail. Application form together with a copy of HKID Card / Student ID Card (if applicable) / registration slip and a cheque payable to 'Hong Kong Baptist University' should be returned to the School Registry by **1 April 2019**.
4. For claim of loss of certificate(s) due to postal problem, please complete the application form for re-issuance of certificate(s) and return the form together with a copy of HKID Card / Student ID Card (if applicable) / registration slip to the School Registry from **2 May to 30 June 2019**.
5. Only statement of academic attainment would be issued to students who request for certification of results after **30 June 2019**. A handling fee of HK\$70* would be levied.
6. Students of Autumn Term 2018 may check their final results (indicating pass or fail), types of certificates to be awarded, certificates delivery status, dispatch date and procedures for the application for re-assessment of examination result on the SCE webpage http://hkbusce.hk/pte_results, from **16 April 2019 to 30 June 2019**.

* All fees are subject to change without prior notice.

短期課程學員須知

學院規則

1. 各科目只准學員本人上課，不得由別人代替。
2. 未經本院批准，學員不得擅自轉換上課組別，否則本院有權終止其上課之權利，學費恕不退還。
3. 上課時必須帶同註冊證及身份證以便查核，否則本院職員或警衛有權禁止學員進入上課地點。如遺失註冊證，應盡速往本院九龍塘校園中心齊濟樓辦事處、尖沙咀中心辦事處、東九龍中心辦事處或灣仔中心辦事處申請補發（手續費港幣\$50*）。
4. 學員不應無故缺席，以免影響學習進度。如導師就課堂編排與出席學員商討後作出改動，缺席學員不得反對。
5. 如學員沒有出席課堂，不論持有任何理由，一律作缺席處理。
6. 學員應準時上課，凡遲到及 / 或早退逾該節上課時數四份之一者，不論持有任何理由，作缺席整節課堂處理。
7. 上課時請關掉手提電話及傳呼機或將其調較至靜音模式。
8. 請遵守本院院規、尊重導師及保持課堂秩序。凡違反院規或觸犯香港法律者，本院有權終止其上課權利，學費恕不退還。如損壞公物，須依市值賠償。

課室安排

學員可於開課當日，留意教學中心入口的佈告板，以了解有關科目之課室安排。學員亦可於開課前一星期瀏覽本院網址 <http://hkbusce.hk/classroom> 查閱各教學中心之課室安排。

本季假期

本院在下列日期停課（截至2019年6月）：

公眾假期：2018年9月25日，10月1日，10月17日，12月25至26日，2019年1月1日，2月5至7日，4月5日，4月19至20日，4月22日，5月1日，5月13日，6月7日

學校假期（晚間課程停課）：2018年9月24日，12月24日，12月31日，2019年2月4日

停課安排

若因導師請假，而無其他特別安排，當日課堂將會順延。

颱風及暴雨警告信號下之課堂及考試安排

颱風

未開始之課堂及考試

| 八號或以上颱風信號懸掛之時間 | 相關安排(見備註) |
|----------------|--|
| 上午六時十五分至十一時 | 下午一時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午一時至三時舉行之兩小時課堂將會取消) |
| 上午十一時至下午三時 | 下午五時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午四時至六時舉行之兩小時課堂將會取消) |
| 下午三時或以後 | 下午三時後開始之課堂 / 考試將會取消 |

預報發出八號颱風信號：如香港天文台預報將於指定時段內發出八號颱風信號，原定於該時段內進行之課堂 / 考試將會取消。

已開始之課堂及考試

當天文台懸掛八號或以上之颱風信號，所有進行中之課堂會即時停課，惟各項舉行中之考試會繼續進行，直至該考試完結為止。

暴雨

未開始之課堂及考試

若「黃色」或「紅色」暴雨警告信號於課堂 / 考試時間前生效，同學應在天氣及交通情況許可下如常上課。

| 「黑色」暴雨警告信號發出之時間 | 相關安排(見備註) |
|-----------------|--|
| 上午六時十五分至十一時 | 下午一時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午一時至三時舉行之兩小時課堂將會取消) |
| 上午十一時至下午三時 | 下午五時三十分或之前開始之課堂 / 考試將會取消 (例如: 原定於下午四時至六時舉行之兩小時課堂將會取消) |
| 下午三時或以後 | 下午三時後開始之課堂 / 考試將會取消 |

已開始之課堂及考試

在「黃色」或「紅色」暴雨警告信號下，各項舉行中之課堂或考試會繼續進行。

在「黑色」暴雨警告信號下，各項舉行中之課堂或考試會繼續進行，直至該課堂或考試完結為止。

備註

上述安排不適用於以下課程：

- 國際學院之課程(詳情請參閱國際學院之網頁)
- 高中應用學習課程(請留意教育局之宣佈及參閱該課程之網頁)
- 小學 / 中學教師學生訓育及輔導證書課程(詳情請參閱該課程之網頁及學生手冊)
- 本院承辦之公營 / 私人機構之課程(請參閱由相關機構發出之通告或有關資料)

請注意，教育局宣佈之停課安排，並不適用於本院(高中應用學習課程除外)。

考試安排#

(i) 補考

1. 在一般情況下本院不接受個別學員更改考試日期 / 時間之申請。
2. 學員若因特殊情況預知不能如期出席考試，需於考試日之前向學務部提交補考申請，逾期恕不受理；惟學員如於考試當日因緊急事故而缺席，則須於考試日期後一星期內提交申請。所有補考申請須同時提交有效證明文件以證明當日未能出席考試之原因，如公司證明信、病假紙等，並須繳交每科港幣\$200*之手續費。本院不接受學員因旅行缺席考試而提出之補考申請。
3. 個別科目之實際結束日期可能較原訂之日期為遲(例如因惡劣天氣或導師請假等原因而順延課堂 / 考試)，倘有關考試延期不超過兩星期，一般情況下本院將不接受同學提出之補考申請。

4. 如申請獲院方批准，學務部將通知學員有關之補考安排。
5. 2018年秋季之補考將於2019年5月4日(星期六)舉行，獲安排補考之學員必須於該日期出席考試，未能出席之學員將不獲其他安排，而所繳之申請費用將不獲退回。
6. 申請表可於以下網址下載：<http://hkbusce.hk/makeupexam>

(ii) 重考

1. 部份考試不及格之學員經本院審核及推薦後，可參加重考。本院會按情況個別通知學員，學員須於指定期限內辦妥有關手續及繳交所需費用。本院將不會另行安排重考予未能成功辦妥有關手續或未能出席重考之學員。
2. 學員於每學期最多只可獲推薦重考一科，如學員於重考中取得及格分數，則該科目會被評為「及格」，成績等級會修正為「D」。
3. 若學員重考後仍不及格，必須重新報讀有關科目並繳交所需學費。惟本院並不保證學員需重讀之科目於隨後的學期開辦。因此，學員之學習進度或須進一步延長甚至無法完成整個課程。此外，有關科目之內容及學費亦有可能更改。
4. 學員若獲批准參加補考但未能取得及格成績，該科目會被評為「不及格」，重考安排將不適用。
5. 2018年秋季之重考將於2019年5月4日(星期六)舉行，獲安排重考之學員必須於該日期出席考試，未能出席之學員將不獲其他安排，而所繳之申請費用將不獲退回。

* 學員如因殘疾或有特別學習需要而須於考試時作出特別安排，請於開課前聯絡本院學務部

考試規則

1. 開考三十分鐘[^]後，遲到考生一概不得進入試場。
2. 除非獲監考官批准，否則考生於開考後三十分鐘[^]內及考試結束前十五分鐘內，一概不得離開試場。
3. 考生必須於進入試場前將所有未經授權使用的資料或物品(包括課本、筆記、資料、紙張及其他各種電子通訊器材如手提電話、可攜式多功能媒體播放器、MP3播放器、電子辭典、可作資料儲存之手錶)從衣袋內取出並放入袋子內。
4. 考生進入試場後應立刻將袋子置於椅子下。除非獲監考官批准，否則考生不可將任何未經授權使用的資料或物品放在桌上。開卷考試則只許攜帶預先指定之物品進入試場。
5. 所有手提電話及其他通訊器材必須關上。
6. 所有筆袋/筆盒均不得放置於桌上。考生如攜帶了筆袋/筆盒，應將所需文具取出並放置於桌上，然後把筆袋/筆盒放於椅子下。
7. 考試期間，考生須將註冊證/學生證/身份證置於桌面右上角，以供監考官查閱及記錄出席。未能出示上述身份證明文件者將不獲准應考。
8. 考試期間，考生須遵從監考官的指示。
9. 考試期間，考生應保持肅靜，不可與其他人談話或滋擾其他考生。如有任何問題需協助，則應向監考官舉手示意。
10. 未經允許，考生不可翻閱試卷及開始作答。
11. 未獲監考官批准，考生不得於考試結束前離場。

12. 考生於考試中如需要上洗手間或短暫離場，必須先請示監考官。獲批准的考生不可攜帶未經授權使用的物品或手提電話及其他通訊器材。監考官有權於考生離開座位前檢查其衣袋以確定未攜帶上述物品。
13. 監考官宣佈考試結束時，考生應立刻停止作答。在監考官收回所有試卷前，考生應留在座位靜候，待監考官指示離場。
14. 在考試期間，考生如有以下任何違規行為，其考試資格會被取消，而是次考試成績亦會作廢，學院不會作任何補考或重考安排。違規情況包括：
 - 考試時抄襲其他考生的答案 或以任何方式於考試場地內/外作弊；
 - 在進入試場後和考試進行中時，把任何未經授權使用的資料或物品放置於桌上、衣袋內或身上；
 - 除個人物品以外，意圖將考試場內之物品攜離試場；
 - 未經許可而擅自離開試場；
 - 不遵從監考官的指示。

[^] 此為標準時間，個別科目或有所不同。

修業證書或聽講證書

1. 除特別註明外，凡成績及格而出席率不低於整個科目75%的學員，可獲發修業證書，成績不及格但出席率不低於整個科目75%者，可獲發聽講證書。出席率之計算乃依據點名冊作準。
2. 本院於**2019年4月16日**起將寄出2018年秋季短期課程證書予符合資格之學員。證書將按學員報名/入學時填報之郵寄地址以普通郵遞服務寄出，學員如有更改郵寄地址，必須於**2019年4月1日**前填妥「更改個人資料申請表」，連同身份證/學生證(如適用)/註冊證副本交回本院學務部。
3. 如學員選擇以掛號方式郵寄證書，須繳付手續費港幣\$30*，並於**2019年4月1日**或以前以劃線支票(抬頭「香港浸會大學」)連同申請表格及身份證/學生證(如適用)/註冊證副本交回本院學務部。
4. 學員若因郵誤而未接獲證書，須填妥「申請補發證書」表格，連同身份證/學生證(如適用)/註冊證副本於**2019年5月2日**至**6月30日**期間交回本院學務部。
5. **2019年6月30日**後申請學業證明之學員，將只獲發「成績證明書」以取代原有之證書，手續費為港幣\$70*。
6. 2018年秋季學員可於**2019年4月16日**至**2019年6月30日**期間於本院網頁 http://hkbusce.hk/pte_results 查閱有關之成績(顯示及格或不及格)、所獲頒發證書類別、郵寄證書狀況、寄發日期及申請覆核成績手續等資料。

* 所有收費如有更改，恕不另行通知。

Accounting and Finance

會計及金融

Accounting 會計

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/ACT>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/ACT>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)



Accounting for Executives 行政人員會計學

CEF Course Code: 21Z03180-5

ACT0075

This course provides the students with an understanding of the importance of accounting in the business context and the use of accounting information in running day-to-day operations and carrying out planning and control for future operations.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$1,960

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT0075A | Nov 02 | Fri 7:00pm-9:30pm |



Accounting Principles 會計概論

CEF Course Code: 23Z08004-6

ACT0501

This course aims to provide students with an understanding of the nature, role and scope of accounting and reporting of financial information within the accounting systems as a basis for decision-making in a business context.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$1,960

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT0501A | Nov 05 | Mon 7:00pm-9:30pm |



Financial Accounting and Analysis 財務會計與分析

CEF Course Code: 23Z08005-4

ACT3101

This course aims to provide students with the ability to understand and apply the accounting principles and techniques. Students would acquire the skills in preparation of financial statements from available information for various forms of entities. It also enables the students to apply the techniques to appraise and interpret the accounting information that are relevant for evaluating financial performance and decision-making.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$2,450

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT3101A | Nov 03 | Sat 2:30pm-5:00pm |



IT Applications in Accounting 會計資訊及軟件應用

CEF Course Code: 23Z08006-2

ACT3102

This course aims to provide students with practical IT knowledge and skills in accounting and financial modeling. Students would be required to attend workshops in practising spreadsheet and accounting software so as to gain hands-on experience in processing, presenting, organizing and analyzing accounting information. The features of AIS and its potential risks would also be discussed.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$3,130

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT3102A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |



Accounting Decision Management 會計決策管理

CEF Course Code: 23Z08125-5

ACT4105

This course aims to provide students with detailed knowledge of the use of accounting information for decision making as well as long term investment appraisal. Besides, the concept of corporate governance and its importance will be discussed.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30

Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT4105A | Nov 03 | Sat 2:30pm-5:00pm |



Hong Kong Taxation I 香 稅務(一)

CEF Course Code: 23Z08010-0

ACT4301

The course provides participants with the framework and principles of taxation in Hong Kong with skills and techniques to approach, interpret and apply the taxing statutes to practical situations such as tax planning and computations.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$2,950

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT4301A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |



Communications for Accounting Professionals 會計員傳意技巧

ACT4401

The expanding role of accountants in the changing business environment requires quality communications. This course aims to provide students with a broad range of skills required for professional accountants' interactions and effective communications within business context.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$2,950

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT4401A | Nov 01 | Thu 7:00pm-9:30pm |



Auditing and Professional Ethics 審計與專業倫理

CEF Course Code: 23Z08011-9

ACT4501

This course aims to provide students with an understanding of the nature, objectives and process of an audit together with the regulatory and professional framework governing an audit and the conduct of an auditor. Students should be able to apply the knowledge in practical audits and to evaluate situation of dilemmas during their career in accountancy.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$2,950

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT4501A | Nov 01 | Thu 7:00pm-9:30pm |



Auditing and Management Information Systems 審計與資訊管理系統

CEF Course Code: 23Z08013-5

ACT4502

Today the need for professional accountants has two important aspects: auditors play an essential role in determining the truth and fairness of financial statements and could increase the credibility of information. On the other hand, accountants in practice are called upon to assist in the planning, selecting, implementing and managing IT. The course provides students with a firm grounding in the concepts of these two areas of an accountant's work.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$2,950

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ACT4502A | Nov 07 | Wed 7:00pm-9:30pm |

Economics 經濟

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/ECN>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/ECN>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



Economics 經濟學

ECN3101

This course aims to provide students with knowledge about the basic principles of economics and its application to the real-world economic issues in relation to the economic management of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) and other countries.

Medium : Cantonese supplemented with English
 Enrolment Limit : 35
 Total Hours : 30
 Fee : \$2,450

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09ECN3101A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |

Finance 金融

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/FIN>
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/FIN>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423
 Related Programmes (Please refer to P.5)
 相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 23Z08118-2

Financial Analysis and Applications 財務分析與應用

FIN4101

This course aims to provide students with the knowledge to perform financial analysis and applications for making business decisions. This course will focus on analytical skills and tools for financial statement analysis, and the application of equity valuation and assessing company financial position and performance.

Medium : Cantonese supplemented with English
 Enrolment Limit : 35
 Total Hours : 30
 Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09FIN4101A | Nov 05 | Mon 7:00pm-9:30pm |

Art and Design 藝術及設計

Fine Arts 藝術

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/AFA>
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/AFA>



Enquiries 查詢電話: 3411 1959
 Related Programmes (Please refer to P.5)
 相關課程 (請參閱第5頁)

素描實習 Drawing Practice

AFA1007

素描是藝術創作的基礎。本科將介紹素描的基本概念，並分析物件的造形、質感、光線及透視處理的各種手法。在學員掌握基本的技巧後，科目將會突破素描單強調形似描繪的傳統框框，嘗試從創作物料、構圖、手法等不同的層面去進行嶄新的探索與演繹。本科主要以實習為主，適合對素描有興趣的人仕參加。

授課語言 : 粵語
 名額 : 20
 全期小時 : 30
 學費 : \$2,340

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1007A | 十一月三日 | 週六午2:30-午5:00 |

創意插畫 Creative Illustration

AFA1008

插畫是一種富商業味道的藝術，現今不少商品均紛紛以風格化的插畫進行推廣，並藉以建立品牌的獨特形象，致令插畫在各行業中的應用越見普及。本科目會探討各種繪畫插畫的材料，如水彩、塑膠彩及混合媒介等，並幫助學員創作具備個人風格的插畫。同時，科目更會探討插畫在商業上的各種應用，如廣告、小冊子、裝及品牌形象設計等。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 20
 全期小時 : 30
 學費 : \$2,340

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1008A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

水彩畫傳意 To Tell with Watercolour Painting

AFA1120

本科目將教授繪畫水彩畫的技法，巧妙運用水彩的特性來造氣氛、傳達創意念，及感染觀眾的情感。導師將引導學員繪畫日常生活裡的題材，將生活片段的回憶或感受重新組合，超越純粹客觀的描繪，構成動人回味的水彩畫。

入學資格 : 具素描基礎
 授課語言 : 粵語
 名額 : 25
 全期小時 : 20
 學費 : \$1,460

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59AFA1120A | 十一月三日 | 週六午2:30-午4:30 |

水彩畫初班

Elementary Watercolour Painting

AFA1121

水彩畫充分利用水的特性,使畫面呈現一種獨特的韻味。本科目將從水彩最基本的技法開始,結合基本的色彩理論,通過導師示範和學員實踐來掌握水色調控,並巧妙運用水彩的特性去創造動人的畫面。本科目適合所有對水彩畫有興趣的人仕參加。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 20
 全期小時 : 20
 學費 : \$1,460

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59AFA1121A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:00 |



中國藝術品的鑑賞 收藏與投資

Chinese Art Appreciation, Collection and Investment

AFA1318

中國藝術品的價格全面瘋升,千萬級拍買品比比皆是,高燒不退的中國藝術品投資其實有道可循。「收藏與投資」的前提需要提升自身「藝術」的品位,才能真正享受及捕捉到藝術品升值的魅力。本科目能讓學員深入瞭解藝術市場的運作,明白藝術品收藏的黃金定律,並增進藝術愛好。在欣賞方面的多元性,內容包括中國當代西畫、傳統書畫、瓷器及玉石飾品等藝術品的鑑賞特點,藉此增進學員的投資眼光,並提升自身在藝術領域上的修維。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 35
 全期小時 : 15
 學費 : \$780

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16AFA1318R | 十一月一日 | 週四午2:30-午5:00 |

中國藝術品的鑑賞 收藏與投資(二)

玉石珠寶篇

AFA1319

Chinese Art Appreciation, Collection and Investment (2) Jade Jewellery

玉石珠寶是中國的文化傳承,也是東方人的至愛。翡翠的價格近年在市場上已翻了一倍。玉石珠寶被收藏家及投資 追捧,拍賣價更屢創高峰,一些資深的玉石玩家更認為未來數年,翡翠玉石的升值空間還將有200%的升幅。本科目會從各種玉石的特性、設計、花件寓意等不同的角度,為學員探討翡翠及白玉珠寶的欣賞竅門,讓學員能深入瞭解估價、市場運作及投資法則等。學員更有機會學習利用各種簡單的儀器,體驗親自為玉石珠寶進行鑑定的樂趣。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 30
 全期小時 : 15
 學費 : \$780

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1319A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |



從生活中欣賞藝術之美

AFA1320

Art Appreciation from Daily Life Perspective

藝術並非那樣高不可攀、遙不可及,它就在我們的生活之間。生活中觸目可見的藝術題材均可啟迪我們的美感觸覺。本科目將會深入淺出地探研中、西方藝術的創作形式、文化意義及欣賞方法。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 30
 全期小時 : 15
 學費 : \$890

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59AFA1320R | 十一月七日 | 週三早10:00-午12:30 |



現代視覺藝術解碼

AFA1520

Contemporary Visual Arts: Understanding and Appreciation

藝術史是藝術發展的源流,審視不同風格的藝術創作將有助你進一步瞭解藝術家的創作意念。本科目將探討各種藝術流派,如抽象表現主義、普普藝術、簡約主義、概念藝術及後現代主義等。透過多元化的作品比較與分析,不但增進欣賞 的審美認知,並進而提升學員對藝術的評鑑思維。本科目適合藝術愛好 或視藝科教師參加。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 30
 全期小時 : 25
 學費 : \$1,310

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 16AFA1520R | 十一月六日 | 週二早10:00-午12:30 |

兒童藝術的評賞及引導 AFA1530

Appreciation and Guidance of Children's Art

不要輕看小孩子的年紀小，如果給予他們適當的牽引，他們的想像空間可以是創意無限。當你在引導兒童發揮藝術細胞時茫無頭之際，本科目不單為你提供一些理論認知的基礎，更會讓你親自投入各種藝術創作，去掌握及感受各種施教的技巧。本科目將會介紹兒童藝術能力的發展歷程、兒童藝術的種類、施教及評賞方法。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 30
 全期小時 : 25
 學費 : \$1,310

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1530A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |



西方現代藝術評賞 AFA1616

Western Contemporary Art Appreciation

如果不學習藝術評賞，那麼你可能是一個容易在創作裏迷失的靈魂。又曾否在藝術展遇上摸不著頭腦的現代藝術作品？本科目將會為你逐一解開創意之謎，並會探討西方現代藝術的各個流派，括自二次大戰後如抽象表現主義、普普藝術、概念藝術、行為藝術及後現代主義等各種藝術派系的特點。透過對藝術作品的分析與比較，讓學員了解在不同情境、時代及文化下的藝術家們，如何運用美術知識、媒介、物料及技巧去表達情感及展示意念，學員從中學會掌握視藝評賞的各種方法。本科目適合藝術愛好、視藝工作及視藝科教師等人仕報讀。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 35
 全期小時 : 45
 學費 : \$4,800

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1616A | 十一月七日 | 週三晚6:45-晚9:45 |

攝影入門 AFA1704

Introduction to Photography

本科目將會深入淺出地教授相機及鏡頭的種類、結構及性能，並介紹光圈、快門及影像解像度等各種基本攝影理論。同時，導師更會教授如何解讀相片中的各種視覺元素，括色彩、空間、造形及對

比等，讓你可以掌握建構理想攝影構圖的法則。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 30
 全期小時 : 25
 學費 : \$1,300

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1704A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |

不一樣的人像攝影 AFA1706

Creative Portrait Photography

攝影可以向大眾傳達信息，而人像攝影卻可以帶出人性的素質，透過影像能將我們滿瀉的感性傾注出來。本科目不單會教授室內人像拍攝的各種技巧，更會教你解讀相片中的光影、色彩、造形、對比及構圖等元素，讓你可以理解創作所傳達的信念。同時，科目透過理論與實習的配合，讓你培養攝影師敏銳的觸覺，能在平凡中洞察不平凡的美感，繼而拍攝出不一樣的創意人像。本課程適合所有攝影的愛好，即使你沒有完備的攝影器材，本課程也會教授你創意地使用簡單的設備拍攝出精彩的照片。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 20
 全期小時 : 30
 學費 : \$1,920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1706A | 十一月三日 | 週六午2:00-午5:00 |

珠寶攝影 AFA1707

Jewellery Photography

閃閃生輝的鑽石光芒，扣人心弦的珠寶魅力，均是攝影師刻意經營的醉人影像。珠寶攝影無論在構圖表現及拍攝技巧上，均與其他類別的攝影有著一套截然不同的美學。本科目將會教授拍攝珠寶配飾的不同技巧，更會探討數碼攝影與設計軟件的創意配合，並會展示各種表現珠寶美感及品牌個性的獨特構思與演繹方法。本科目適合對珠寶攝影有興趣的人士、或從事珠寶配飾的業內人士，以及商品展示設計師等修讀。

授課語言 : 粵語輔以英語
 名額 : 20
 全期小時 : 30
 學費 : \$2,100

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06AFA1707A | 十一月一日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

Design 設計

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/DSN>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/DSN>



Enquiries 查詢電話: 3411 1959
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)

以創意思維導入藝術與設計 Creative Thinking: Applications in Art and Design

DSN1115

「創意」不難追求,我們相信每個人是創作,只需有系統的帶領及引導,那天馬行空的「創意思維」便可被誘發出來。有了這種富創意的生活態度,在工作以至不同的創作層面上均無往而不利,如寫作、攝影、設計及藝術創作等。本科目將利用不同的創意訓練方法,誘發學員提出嶄新的設計意念及發展大膽的創作態度,讓你感受創意奔馳的樂趣。本課程適合任何欲提升創意思維的人仕參與。(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 25
學費 : \$1,300

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16DSN1115A | 十一月三日 | 週六午2:30-午5:00 |

時裝設計 Fashion Design

DSN1405

本科目將介紹時裝設計從構思到製作的過程,亦會探討不同布料、圖案、質地、線條及款式設計的服飾配搭技巧、不同身形衣著修飾法、時裝的趨勢及潮流等。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 35
學費 : \$1,750

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16DSN1405A | 十一月五日 | 週一晚7:15-晚9:45 |

初級室內設計學 Basic Interior Design Studies

DSN1505

室內設計的應用範圍非常廣泛,與我們生活息息相關,由家居、辦公室、商舖、餐廳、酒店,以至於大型建築如機場等,均須應用室內設計的概念,以使這些場所在符合功能上的需要的同時,亦能達到美學上的要求。因此,作為專業的室內設計師,首要了解客戶需

求,再經細心創作策劃,才能使工程達至預期的效果。本科目除教授室內設計的基本元素如設計構思、結構繪圖(製圖基礎)、燈光理論、物料及傢具配置、人體學與空間運用的關係、室內設計風格及其演變等外,亦會簡介業界的運作流程、項目管理及陳設裝置工程等,令學員對室內設計有一基本而全面的認識。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 40
學費 : \$1,990

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06DSN1505A | 十一月一日 | 週四晚6:45-晚9:45 |
| 16DSN1505A | 十一月二日 | 週五晚6:45-晚9:45 |

Photoshop之創意運用篇 Creative Photoshop

DSN1708

Photoshop 就像數碼世界中的神仙棒,它可以迅間將影像化腐朽為神奇。本科目將會深入淺出地教授 Adobe Photoshop 於設計及生活美學上的各種應用,讓你迅速掌握這種控制數碼影像的魔力。本科目將會教授軟件中各種繪圖及選擇工具的運用,學員在掌握各種基本的技巧後,將能進行各種圖像色彩的美化,多重影像的合成,以及特別視覺效果的造等等。本科目適合對 Photoshop 軟件應用有興趣的人士修讀。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 15
全期小時 : 30
學費 : \$3,530

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09DSN1708A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30 |

品牌設計及創意管理 Brand Design and Management

DSN2001

因應多變的市場競爭環境,品牌設計的創新方案刻不容緩,而富策略性的步署更形重要。品牌設計的核心是價值創造,由如何創立新品牌、持續發展強勢品牌、再造老品牌等品牌策劃及設計概念均會逐一探討。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 25
全期小時 : 20
學費 : \$1,300

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16DSN2001A | 十一月一日 | 週四晚7:15-晚9:45 |

網絡及社交媒體品牌策略及設計 Brand Strategy Design in Digital and Social Media

DSN2002

在香港，新媒體湧現，網絡及社交媒體興起，消費行為因科技進步而快速變動，數碼行銷也越來越受歡迎。據媒體監察機構公佈，網上及流動媒體廣告迅速增長，傳統品牌設計結合網絡及社交媒體行銷勢在必行。

本科目將會教授數碼時代的品牌思維策略，讓學員能掌握網上網下消費的需求。透過品牌定位，了解傳統品牌設計和數碼推廣的綜合策略。同時，探討新媒體及互聯網於品牌設計上的應用，並進行「品牌識別設計」、「多媒體廣告」、「展覽及商場推廣設計」、「互動展示設計」及「流動媒體行銷」等。透過課程中多媒體與品牌互動的學習，強化學員在網絡及社交媒體方面的品牌體驗及設計技巧。本科目適合各類設計師、負責品牌管理及市場行銷，以及對網絡及社交媒體行銷及設計有興趣的人士修讀。（本科目只發聽講證書）

授課語言：粵語輔以英語
名額：25
全期小時：25
學費：\$1,620

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16DSN2002A | 十一月六日 | 週二晚7:15-晚9:45 |

Gemmology 寶石學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/GEM>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/GEM>



Enquiries 查詢電話: 3411 1959

Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)



New Course 新科目

- GEM0191 Introduction to Gemmology (2) - Gem Characteristics
寶石學入門(二) – 寶石特性篇
- GEM0194 Preparatory Course for the Diploma in Gemmology leading to FGA membership of Gem A - Module 2
「英國寶石學會」寶石學文憑試備試課程 – 單元(二)
- GEM0196 Preparatory Course for the Diploma in Gemmology leading to FGA membership of Gem A - Module 4
「英國寶石學會」寶石學文憑試備試課程 – 單元(四)
- GEM0198 Introduction to Gemmology (1) & (2) - Identification Tool & Gem Characteristics
寶石學入門(一)及(二) – 鑑定工具及寶石特性

珠寶首飾銷售技巧 Jewellery Retailing Technique

GEM0001

業銷售是商業活動中盈利的最主要來源。珠寶店主管及銷售員作為店鋪的前線人員，認識本身的角色職責，銷售的過程步驟以及所需技巧，在工作中往往可以事半功倍。科目將介紹珠寶店的市場定位及推廣、店鋪管理以及在業銷售方面的溝通技巧等。

授課語言：粵語輔以英語
名額：30
全期小時：24
學費：\$1,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0001A | 十一月六日 | 週二晚7:15-晚9:45 |

翡翠鑑定及分類 Jadeite Identification and Classification

GEM0006

本科目是以科學化及有系統的方法，配合傳統行內經驗，藉豐富的翡翠礦物樣辦及先進儀器，教授翡翠玉石與其他似玉礦物的鑑別方法，翡翠分類的技巧，以及玉石的價值評估等。

授課語言：粵語輔以英語
名額：30
全期小時：24
學費：\$2,420

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|------|---------------|
| 06GEM0006A | 一月五日 | 週六午2:00-午5:00 |



初級珠寶首飾設計 Elementary Jewellery Design

持續進修基金編號: 22Z05926-5

GEM0033

本科目由基本線條練習開始，循序漸進介紹各類珠寶首飾的材料和基本結構、不同設計圖的表達方式、顏色及針筆的基礎運用技巧等，旨在使學員對珠寶設計的概念和畫法建立基礎認識，以作為修讀珠寶設計的入門階。

授課語言：粵語
名額：25
全期小時：30
學費：\$2,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0033A | 十一月八日 | 週四晚7:15-晚9:45 |

珠寶設計的創意概念發展 Developing Creative Concepts for Jewellery Design

GEM0041

在珠寶設計的過程中，曾否感到有靈感枯竭的時候？本科目將從宏觀的角度去啟發你天馬行空的創意想像，並利用嶄新的設計實例，

引領你探索珠寶設計意念的各個發展歷程。同時，利用設計元素去分析各類珠寶設計的視覺特點，從而讓你突破傳統而發展出一套對珠寶設計的創意演繹。本科目適合對珠寶設計有興趣，又或是欲在設計生涯中尋求創意突破的設計師。

授課語言：粵語輔以英語
名額：20
全期小時：15
學費：\$1,220

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0041A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |



首飾製作入門

Elementary Jewellery Production

GEM0071

珠寶製作與設計相輔相成，要成為全面的珠寶設計及創作人，必須掌握珠寶的製作技巧。本科目將教授首飾材料的成份、首飾製作工具的運用，以及首飾製作的步驟和技巧等。（學費已包括基本材料費用。）

授課語言：粵語輔以英語
名額：17
全期小時：30
學費：\$3,400

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0071A | 十一月九日 | 週五晚7:15-晚9:45 |

「英國寶石學會」寶石學文憑試實習工作坊

FGA Diploma in Gemmology Practical Workshop

GEM1000

此工作坊是為應考「英國寶石學會」寶石學文憑試實習部份的學員作試前準備。各類寶石的鑑定及答題技巧是此工作坊之重點，在正式考試前會安排模擬考試以加強學員的技巧掌握。

入學資格：修畢GEM0098
授課語言：粵語輔以英語
名額：15
全期小時：15
學費：\$1,770

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1000A | 十一月十日 | 週六午2:00-午5:00 |

珠寶產品研發與製作

Jewellery Production and Development

GEM1033

本科目為已具備珠寶設計與製作基礎知識的學員而設，旨在強化學員的設計生產方法及金工製作技巧。學員在課堂上與導師深入探

討各類創新首飾製作生產方法及物料運用技巧，實踐創意意念，建立個人風格，並能明白珠寶首飾生產與設計的關係，從而完成個人作品系列，開拓新市場。

授課語言：粵語
名額：17
全期小時：30
學費：\$2,750

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0133A | 十一月十日 | 週六午2:30-午5:00 |



寶石學入門(二) – 寶石特性篇 Introduction to Gemmology (2) - Gem Characteristics

GEM1919

這科目是寶石學入門(一)之延續，通過學習各類常見的天然寶石、合成寶石和模仿品等在外觀、物理和光學上的特徵，並配合一些寶石鑑定工具之運用，從而達致寶石鑑定的目的。無論是有志入行珠寶業在職人士、寶石收藏，或對寶石學有興趣，皆適合修讀。

入學資格：修畢GEM190
授課語言：粵語輔以英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$2,050

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09GEM0191A | 十一月十二日 | 週一晚6:45-晚9:45 |



「英國寶石學會」寶石學文憑試備試課程 – 單元(二) Preparatory Course for the Diploma in Gemmology leading to FGA membership of Gem A - Module 2

GEM1914

本科目會配合英國寶石學會的文憑課程理論部份，為學員提供較深入的寶石學資訊。科目會教授不同寶石如合成及加工寶石等的鑑定方法。而在單元一未涵蓋的寶石範圍，亦會在本科目內詳細闡述。

入學資格：修畢GEM193
授課語言：粵語輔以英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$2,520

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 06GEM0194A | 十一月十四日 | 週三晚6:45-晚9:45 |



「英國寶石學會」寶石學文憑試 備試課程 - 單元(四)

Preparatory Course for the Diploma in Gemmology leading to FGA membership of Gem A - Module 4

GEM0196

此科目乃針對「英國寶石學會」寶石學文憑試之鑑定實習部份而設計。透過一連串寶石鑑定儀器的操作練習，令學員能學以致用，並建立信心去鑑定已切割、未切割、已鑲嵌、未鑲嵌、及裝飾用途之各類寶石(括天然石、合成石、優化石、模仿品、夾層石及再造物料等)的技巧。

| | |
|------|-------------|
| 入學資格 | : 修畢GEM0195 |
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 15 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$4,200 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 06GEM0196A | 十一月十二日 | 週一晚6:45-晚9:45 |



寶石學入門(一)及(二) - 鑑定工具及寶石特性

Introduction to Gemmology (1) & (2) - Identification Tool & Gem Characteristics

GEM0198

這科目是研習寶石之初階，學員將由淺入深學習到各種有機寶石、無機寶石、合成寶石和模仿品等在外觀上的特點，以及它們相關的鑑別知識，如寶石之化學結構、比重、光學、反射效應及折射率等基本知識。同時，透過介紹寶石鑑定工具在物理和光學上的檢測方法，並配合一些寶石鑑定工具之運用，讓學員對寶石鑑定之專業發展有更深入的認識。無論是有志入行、珠寶業在職人士、寶石收藏，或對寶石學有興趣，皆適合修讀。

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 60 |
| 學費 | : \$4,960 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------------------------|
| 09GEM0198A | 十一月十三日 | 週二晚6:45-晚9:45及 週四晚6:45-晚9:45 |



銀黏土首飾設計與製作初階 Elementary Silver Clay Jewellery Design and Making

持續進修基金編號: 22Z07275-A

GEM0210

銀黏土的特性是可塑性高、控制容易，若配合寶石加以創作，首飾作品就更加高貴典雅。在崇尚自由創作DIY的大趨勢下，銀黏土勢將成為首飾設計的新潮流。本科目專為愛好自行創製首飾的人士而設，讓初學 體驗由設計、塑型、燒製、研磨以至完成的全部過程，務求令學員 能夠基本掌握以銀黏土設計和自行製造出獨一無二的純銀首飾。

| | |
|------|----------------------------|
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 17 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,700 |
| 其他費用 | : 全期材料費約\$960(學員可自購或由導師代購) |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59GEM0210A | 十一月二日 | 週五晚7:15-晚9:45 |

珠寶 銷及市場技巧

Sales and Marketing Technique for Jewellery

GEM0212

門市 運工作的成效往往直接影 到各珠寶零售企業的存續。本科目的對象為從事珠寶零售行業的工作，學員將有系統地學習珠寶零售策略及品牌管理等專業知識，從而有效率地運用相關的概念及技術於實際工作中，並裝備自己具有全面的門市管理、珠寶銷售及推展等能力，讓自己躍居成為第一線的管理人才，並成為行業中專業的「珠寶顧問」。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 24 |
| 學費 | : \$1,250 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0212A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:00 |

【一生一創作系列】:(一) 想創心 - 創意珠寶設計篇

The Creative Mind and Jewellery Design

GEM0213

你曾否想經歷藝術創作的快感? 你是否想享受獨一無二的興奮? 即使你不是藝術家, 又不是珠寶工匠, 一生人總要有一次釋放自己的藝術潛能, 親手創作一件屬於自己的銀器首飾。本系列將會讓你在最短的時間內, 掌握首飾設計的竅門, 並將心中所想的運用銀黏土逐一塑造出來。就讓我們將創作由零開始, 從心出發, 親手製作超出想像的小飾物, 感受成為創作 的樂趣。創意並非與生俱來, 透過簡單的訓練, 原來你也可以創意無限。本科目會引導你逐步將

心中所想的意念發展，並建構出多元化的首飾設計。本科適合所有自嘲沒有創意因子，但卻想躺開心扉，將心中意念演變成設計構思的你參加。

授課語言：粵語輔以英語
名額：20
全期小時：20
學費：\$1,560

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0213A | 十一月七日 | 週三晚7:15-晚9:45 |

跨界互動課程系列(一)：珠寶設計與建築空間的互動 GEM0300 Interactive Relationship between Jewellery and Architecture

在後現代社會的思潮下，藝術媒介的分野已漸趨模糊，不同領域的互動讓創作變得更精彩。建築與珠寶看似風馬牛不相及，卻又隱藏著微妙的互動關係。珠寶配飾仿似一件小型的隨身雕塑，它富立體感的空間處理，活像不同建築物的縮影。當今不少著名建築師，憑藉敏銳的空間觸覺，毅然擔當珠寶設計師的角色，將各種建築造型演變成充滿奇幻空間的珠寶配飾。本科目將會深入分析中西方各種獨特的建築概念，並探討它們在珠寶設計中的巧妙應用。本科目適合對珠寶或建築設計有興趣，任教通識科的教師，以及欲在創作生涯中尋求突破的人士均可參加。

(本科目只發聽講證書)

授課語言：粵語輔以英語
名額：30
全期小時：10
學費：\$540

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0300A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

跨界互動課程系列(二)：珠寶設計與時裝配搭的視覺互動 GEM0301 Interactive Relationship between Jewellery and Fashion

時裝與珠寶的相遇，締造了全形象的誕生。時裝與珠寶配飾有著牢不可破的關係，憑藉它們在造形與色彩上巧妙的配搭，不單能造奪目動人的視覺效果，並能建構出各種獨特的個人風格。在時裝設計中融入珠寶元素，更可誘發無比的視覺精彩。同時，不少紡織物料更在珠寶創作中廣泛被應用，兩混為一體以達至視覺的融和。本科目將會在物料、造形、風格、設計及配搭等全方位，深入探討時裝與珠寶互動的各種可能性。本科目適合對珠寶或時裝設計有興趣，商品展示設計師，及欲在衣著配搭中建立品味，並尋求個人風格的人士參加。

(本科目只發聽講證書)

授課語言：粵語輔以英語

名額：30
全期小時：10
學費：\$540

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0301A | 十一月一日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

跨界互動課程系列(三)珠寶與紅酒的鑑賞 GEM0302 Jewellery Identification and Red Wine Appreciation

色彩純正鮮陽的「鴨血紅」寶石，與色澤濃郁醇厚的特級紅酒在鑑賞上是絕配。兩均是為品味生活的要素，更是提升生活質素的必修課題。若你想一邊品酒一面鑑賞寶石，這個科目絕對可同時滿足你這兩個願望。

(本科目只發聽講證書)

授課語言：粵語輔以英語
名額：25
全期小時：10
學費：\$650

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0302A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

藏寶：建構一個成功的珠寶投資與收藏 GEM0303 Launch a Successful Jewellery Investment and Collection

樓市與股市震盪，珠寶「錢景」等你擦亮。作為極其稀缺的不可再生資源，美麗的珠寶具有體積小、價值高、易保管、可配戴等優點，它在幫助人們積累財富的同時，也可以給人帶來怡情悅性的美好享受。同時，香港的低稅政策，很多人甚至從喜愛珠寶轉向了投資珠寶，現正吹拂著一股珠寶投資的熱風。本科目為將會雲集全珠寶業界精英，教授珠寶全方位知識的課程，令學員置身香港即能汲取世界級的專業訓練，發展成為一位珠寶收藏、鑑賞及投資專家。內容共分理論與實踐兩方面，理論方面包括各類珠寶的鑑賞知識、估價標準及升值潛力、珠寶拍賣秘聞、珠寶投資及收藏策略、品牌風格及珠寶潮流等。而實踐方面包括學習運用儀器進行寶石鑑定、製訂珠寶投資方案、參觀珠寶展覽館、參與珠寶拍賣會，及寶石開採與製作現場考察等。本課程歡迎所有對珠寶鑑賞、設計、投資與收藏有興趣的人士報讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言：粵語輔以英語
名額：30
全期小時：30
學費：\$1,620

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM0303A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

RhinoGold 電腦輔助珠寶首飾設計 GEM1004 RhinoGold (Jewellery Design)

珠寶設計電腦繪圖能逼真地模擬設計中的實體影像，在電腦螢幕中以360度的方式，完美呈現珠寶首飾作品中的每一個結構面及細節。同時，因高精度3D列印技術的成熟，使此數位軟件珠寶繪製技術成為時下最熱門的趨勢。在本科目中，學員除學習RhinoGold軟件中有關三維設計工具的基礎運用外，更會學習珠寶飾品繪製及造型的各種技巧。本課程適合對珠寶設計有興趣的人士、金工人才、珠寶行業行政人員及設計師等修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 28
全期小時 : 30
學費 : \$2,200

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1004A | 十一月五日 | 週一晚6:45-晚9:45 |

鑽石評估及鑑定基礎 GEM1005 Basic Diamond Grading

鑽石是珠寶業最重要的原材料，在評定鑽石等級方面亦有一套嚴謹的準則、步驟和技巧。而影響鑽石價值有四大主要的因素，包括顏色 (Colour)、淨度 (Clarity)、車工 (Cutting)、重量 (Carat Weight) 等，這就是著名的4Cs。學員除學習鑽石4Cs的基本知識外，亦會在導師的指導下，利用儀器作鑽石分級評估實習。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 15
全期小時 : 15
學費 : \$1,620

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59GEM1005A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |

RhinoGold 電腦輔助珠寶首飾設計進階 GEM1006 Advanced RhinoGold (Jewellery Design)

數位化珠寶設計及製作技術成為時下最熱門的趨勢，而RhinoGold含了專業的寶石資料庫及珠寶設計工具的整合，在操作上既簡易又實務度高。本科目內容豐富，學員會學習RhinoGold獨有的3D珠寶建模功能，並進行各式樣的寶石排列、建構複雜的鏈身及戒指造型。3D渲染仿真圖像製作及3D檔案轉檔分析等。同時，本科目更會讓學員熟悉高精密度3D列印輸出，並學習3D珠寶的設計實務與生產製造流程等。學員可體驗由3D軟件繪畫以至立體成品打印等全面過程的樂趣。(本科目是專為修讀完RhinoGold初階的同學而設，而具備RhinoGold基礎軟件知識的朋友也適合報讀。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語

名額 : 25
全期小時 : 30
學費 : \$2,270

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1006A | 十一月六日 | 週二晚6:45-晚9:45 |

翡翠的鑑賞、設計與收藏 GEM1007 Jadeite Appreciation, Design and Collection

翡翠珠寶是東方人的至愛，也常被收藏家及投資追捧，其拍賣價更屢創高峰。本科目會分別從翡翠的各種特性、切磨技法及設計技巧等不同的角度，為學員探討翡翠珠寶的欣賞竅門，讓學員能深入瞭解翡翠的鑑賞知識、估價標準、投資策略、品牌風格及設計潮流等。學員更有機會學習利用簡單的儀器及工具，體驗親自為翡翠進行鑑定、打磨及設計的樂趣。本科目歡迎所有對翡翠鑑賞、設計與投資有興趣的人士報讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 25
全期小時 : 15
學費 : \$1,030

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1007A | 十一月五日 | 週一晚6:45-晚9:45 |

蛋白石和珍珠之分級與鑑定 GEM1008 Opal and Pearl Identification and Classification

蛋白石具有七彩斑斕的暈彩效果，而珍珠光澤則是珍珠獨有的幻彩。這些特殊的光學效果令蛋白石和珍珠在十八世紀的新藝術主義的珠寶製作中廣被採用，也深受當時貴族及現今珠寶愛好者所擁戴。此科目將會有系統地教授蛋白石及珍珠的種類、鑑別及其評估的方法，並深究蛋白石的暈彩效果及珍珠的光澤幻彩等。透過全面的理論與實習，令學員明瞭及運用相關知識於收藏或事業發展上。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 25
全期小時 : 15
學費 : \$1,030

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1008A | 十一月六日 | 週二晚6:45-晚9:45 |

珠寶鑲嵌與製作 GEM1009 Inlay Jewellery Making

燦爛耀目的寶石也需透過精湛的鑲嵌技術才能展現光芒。本科目將逐一介紹珠寶鑲嵌的基本知識及技巧，內容包括鑲嵌工具的認識及運用、各種鑲嵌技術的介紹、鑽石製作過程的分析、鑲口焊接及打

Business and Management

商業及管理

磨技巧、鑲嵌首飾的保養等。學員將會透過鑲嵌實習去掌握珠寶鑲嵌全面的製作過程。(學費已包括基本材料費用)

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 17 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$3,520 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1009A | 十一月五日 | 週一晚7:15-晚9:45 |

珠寶商品展示設計 GEM1010

Visual Merchandising in Jewellery

珠寶商店成行成市,要在競爭對手中突圍而出,就要利用最短的時間攝取消費者的目光。現今的消費要購買的不僅是商品本身,還有商品所具備的附加價值及從購買過程中所獲得的滿足感,故成功的商品展示需要具備掀動人們五種感官的魔力,才能成功誘發消費者的購買意慾。本科目將會介紹視覺陳列的創意策略,探究在物料應用、美學運用及市場銷售等不同的角度,如何將珠寶商品的特點巧妙地展現出來,如運用不同的色彩去製造各種視覺刺激,利用設計元素的對比製造視覺的張力,又或透過故事性的陳列去展現品牌故事等。本科目適合對珠寶陳列、珠寶銷售及商品展示有興趣的人士修讀。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|----------|
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 15 |
| 學費 | : \$860 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06GEM1010A | 十一月一日 | 週四晚6:45-晚9:45 |

實用鑽石4Cs分級及鑑定 GEM1011

Practical Diamond 4C Grading and Identification

在珠寶業中,鑽石是眾多寶石中為最重要的,其每年的銷售價值約佔全球寶石銷售額的百分之九十以上。本科目旨在對鑽石的重要特徵如重量、顏色、淨度及車工等4Cs進行評估和分級,讓學員在理論和實習環境中學習國際公認的鑽石分級系統,藉以區分鑽石、優化處理鑽石和鑽石模仿品等。學員會在導師的指導下運用教學中心的儀器作鑽石分級評估實習。無論是有志入行、珠寶業在職人士、寶石收藏者,或對鑽石有興趣者皆適合修讀。

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 20 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,570 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09GEM1011A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

Business Administration

商業行政

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/BAM>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/BAM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 21Z08105-5

The Learning Manager for Business Success BAM4010

知識型管理人

This course aims at developing students' self-management and applying knowledge in relation to their own job performance and in the role of leading and managing others.

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$3,090 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09BAM4010A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |



CEF Course Code: 21Z08001-6

Organization and Management BAM4105

組織與管理

This course examines the range of business skills and functions and will explore how these skills and functions are useful in business organizations.

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$2,950 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09BAM4105A | Nov 05 | Mon 7:00pm-9:30pm |



Business Strategy and Ethics BAM4200

企業策略與道德

This course aims to provide students with a broad knowledge of the importance and complexity of strategic decisions and business

ethics in which they integrate with other aspects of business operations.

Medium : Cantonese supplemented with English
 Enrolment Limit : 35
 Total Hours : 30
 Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09BAM4200A | Nov 08 | Thu 7:00pm-9:45pm |

Conference and Event Management 會議及活動管理

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/CEM>
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/CEM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423
 Related Programmes (Please refer to P.5)
 相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 21Z08352-A

Event Planning and Administration CEM4101 活動策劃與行政

This course aims to provide students with comprehensive, contemporary business knowledge, practical skills and planning tools necessary for successful event planning and administration.

Medium : Cantonese supplemented with English
 Enrolment Limit : 35
 Total Hours : 30
 Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09CEM4101A | Nov 05 | Mon 7:00pm-9:45pm |



CEF Course Code: 21Z08917-A

Conference and Exhibition Management CEM4106 會議及展覽管理

This course enables students to know how to organize a conference or an exhibition successfully. This was done by having a well thought out plan and good execution strategies and tactics. In addition, students would be able to learn and appreciate the whole process of preparing both types of events starting from objectives setting, staffing and recruitment to design and logistics in order to achieve the goals for the company.

Medium : Cantonese supplemented with English

Enrolment Limit : 35
 Total Hours : 30
 Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09CEM4106A | Nov 07 | Wed 7:00pm-9:45pm |

Human Resources Management 人力資源管理

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HRM>
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HRM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423
 Related Programmes (Please refer to P.5)
 相關課程 (請參閱第5頁)



CEF Course Code: 21Z08111-A

Human Resource Practices and Development HRM4101 人力資源實務與發展

The overall aim of the course is to enable students to identify and explain the major human resource roles and functions in contemporary business organizations. Students will be able to apply the practical theories and techniques that are used to manage people effectively at work.

Medium : Cantonese supplemented with English
 Enrolment Limit : 35
 Total Hours : 30
 Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59HRM4101A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |



CEF Course Code: 21Z08259-0

Human Resources Training and Development HRM4202 人力資源培訓及發展

This course aims to equip students with the knowledge and skills in managing employee performance through training and development. Students will learn the practical approach to design, implement and deliver training programmes to meet the ever changing business requirements.

Medium : Cantonese supplemented with English
 Enrolment Limit : 35

Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59HRM4202A | Nov 05 | Mon 7:00pm-9:30pm |



Compensation Management 薪酬及福利管理

CEF Course Code: 21Z08261-2

HRM4204

The course aims to provide students with comprehensive knowledge of the concepts and practices of reward management that enabling them to match the theory with practical application in the workplace. It includes the principles and policies of compensation programs, planning and developing pay programs, designing employee benefits and costs, salary tax filing techniques and using external compensation and benefit consultants.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59HRM4204A | Nov 07 | Wed 7:00pm-9:30pm |



Employee Relations and Communication 員工關係與溝通

CEF Course Code: 21Z08262-0

HRM4205

The course aims to provide the students with the concepts of employee relations and communication. Techniques to solve the contemporary issues between employers and employees as well as ways to effectively enhance employee relations in various situations will also be taught. It includes the concept of industrial relations, employee communication process, grievances and disputes procedures, staff disciplinary actions, and the issues of employee exit and termination.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59HRM4205A | Nov 02 | Fri 7:00pm-9:30pm |

Employment Related Salary Tax in Hong Kong and PRC 香 薪俸稅及中國個人所得稅實務

HRM4206

Nowadays, full compliance with related legislations governing various human resources management practices in Hong Kong and PRC is a “must” requirement. This course aims at providing an overview of the related legislations governing taxation systems in HK and the Mainland China, practices of Salaries Tax & Individual Income Tax, their filing requirements, cross border personal tax issues, and associated tax planning technique. Statutory requirements from related legislations and practical procedures will be introduced so that the students would be able to manage relevant issues with confidence and, if any, avoid the legal liabilities.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,030

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59HRM4206A | Nov 03 | Sat 2:30pm-5:00pm |

Law 法律

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/LAW>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/LAW>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423

Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)



Introduction to Intellectual Property 知識產權入門

LAW3101

Some people confuse patents, copyrights, and trademarks. Although there may be some similarities among these kinds of intellectual property protection, they are different and serve different purposes. This course aims to provide students with a practical understanding of the Intellectual Property (IP) on the branding world.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 5
Fee : \$420

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|---------------------|
| 59LAW3101R | Nov 03 | Sat 10:00am-12:30pm |

Patent Registration Practices 專利註冊實務

LAW3102

A patent for an invention, a grant of property right, is of utmost importance to the inventor. This course aims to provide students with a practical understanding in preparing patent documents and responding to the authorities during Patent Registration.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 5 |
| Fee | : \$420 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59LAW3102A | Nov 05 | Mon 7:00pm-9:30pm |



Trademark Registration Practices 商標註冊實務

LAW3103

Trademark Registration Practice addresses every sort of problems the company may face in preparing and prosecuting a trademark application and in registering local trademarks. This course aims to provide students with a practical understanding of the Trademark Registration.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 5 |
| Fee | : \$420 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|---------------------|
| 59LAW3103R | Nov 03 | Sat 10:00am-12:30pm |



Company Law and Practices 公司法與實務

LAW4103

This course aims to provide students with working knowledge and legal principles of major business ownership structures and negotiable instruments for students to apply and solve most problems encountered in a business setting.

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$2,950 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59LAW4103A | Nov 01 | Thu 7:00pm-9:30pm |

CEF Course Code: 21Z08003-2

Employment Law and Practices in Hong Kong 香 勞工法例與實務

LAW4104

The course aims at providing students with more in-depth knowledge of the concepts and practice of employment laws in Hong Kong from a real life perspective in business environment.

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$2,950 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59LAW4104A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |

Intellectual Property Law and Practice 知識產權法及應用

LAW4106

This course aims at providing students with a practical understanding of the Intellectual Property (IP) Law and its practice on the modern business development.

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 35 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$3,030 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59LAW4106A | Nov 02 | Fri 7:00pm-9:30pm |

Marketing 市場學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/MKG>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/MKG>



Enquiries 查詢電話: 3411 5423

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

Content Management System Website 網站內容管理系統

MKG0107

This course aims to provide students with conceptual knowledge on content management system. Students learn to use convenient and useful tool on creating a practical website in order to market products and services online.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

| | |
|-----------------|---------------------------------------|
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 30 |
| Total Hours | : 6 |

Fee : \$420

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG0107A | Nov 07 | Wed 6:45pm-9:45pm |

電郵廣告製作工作坊 EDM Production Workshop

MKG0108

近年愈來愈多公司會透過電郵廣告(EDM)發送推廣信息到潛在或現有客戶的電子郵箱, EDM除可推銷產品,更可建立客戶忠誠度及品牌知名度。研究顯示,至2016年,美國公司每年願意投放大約246億元在電子郵件,因此電郵廣告的潛力及市場規模絕對不容忽視。透過此科目,學員除了學習如何掌握及結合電郵推廣的特質,更可親手製作一個電郵廣告。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 30
全期小時 : 6
學費 : \$420

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09MKG0108A | 十一月廿八日 | 週三晚6:45-晚9:45 |



e-Marketing Plan 電子市場 銷計劃

MKG0109

This course aims to provide students with knowledge of e-marketing activities, opportunities and challenges involved in planning and implementing marketing in the electronic environment, including the Internet and web, mobile phones and other information and telecommunications technologies. Based on the concepts of e-marketing, students should be able to develop an e-marketing plan for an organization.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 6
Fee : \$400

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|---------------------|
| 09MKG0109R | Nov 03 | Sat 10:00am-12:00pm |

Intermediate Android Apps Development Android Apps 開發及編寫進階

MKG0110

Nowadays, mobile devices and Android apps are widely spread. This situation gives birth to the concept of M-commerce, and makes them become a new and excellent channel for a business to promote its services and products. In order to help the students to unleash

the full power of Android application, this course will introduce the students with various knowledge and skills that are related to the Android development. Topics include Activity life cycle, interface of Activity, permission management, interaction of Internet with WebView and GoogleMap with MapView.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 15
Fee : \$1,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG0110A | Nov 05 | Mon 6:45pm-9:45pm |

Blog Marketing 部落格行銷

MKG0111

Blogging is one of the most popular Internet marketing techniques. A blog allows a company to develop content, to interact with the customers, and to establish a brand name for company in the industry. This course aims at providing students with the concepts of blog marketing as well as highlighting the popular tools relating to blog marketing.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 6
Fee : \$420

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG0111A | Dec 17 | Mon 6:45pm-9:45pm |

Mobile Sales Kit Development Workshop 流動行銷套件製作工作坊

MKG0112

Digitalization is changing the way that products and services are sold. With digital distribution, product catalogues can be distributed over the Internet. This course aims at providing students with the understanding of ebook categories as well as practical skills and knowledge of creating and tracking an interactive company sales kit with mobile devices including iPad, Android and Windows devices.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 9
Fee : \$630

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG0112A | Dec 19 | Wed 6:45pm-9:45pm |



CEF Course Code: 21Z08108-A

Marketing and Brand Building 市場及品牌學

MKG4010

The objective of this course is to provide students with the understanding of marketing principles and their applications through effective branding functions in the marketing organization.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG4010A | Nov 03 | Sat 2:30pm-5:00pm |



CEF Course Code: 21Z08337-6

Managing Successful Retail Operations 零售 運管理

MKG4023

The objective of this course is to equip students with the knowledge and practices of managing a retail operation – including both store and non-store retailing. The course will guide the students through the various elements of the process in operating a retail store and the issues affecting the smooth running of a retail operation. Emphasis would be placed on the key tactics and strategies to support retailers operating successfully in the competitive marketplace.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG4023A | Nov 01 | Thu 7:00pm-9:30pm |



CEF Course Code: 21Z08336-8

Selling and Customer Relationship Management 銷售與客戶關係管理

MKG4024

This course aims to provide an understanding of the roles, the tasks and the importance of sales executives in the organization. In contemporary marketing, salespeople focus their efforts not only on selling and customers' acquisition, but also to retain customers and manage productively the lifelong customer relationship. This course will discuss how the traditional selling pipeline can be transformed into a holistic and effective selling and customer relationship management (CRM) process.

Medium : Cantonese supplemented with English

Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG4024A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |

Common examination



Media Planning and Strategy Development 媒介策劃與策略發展

MKG4201

This course aims at providing students with an understanding of the media planning process and selection and evaluation of media vehicles. Focus will be given on the development of media strategies and consideration of the various decisions and problems that arise in those processes.

Medium : Cantonese supplemented with English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,090

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09MKG4201A | Nov 02 | Fri 7:00pm-9:30pm |

Chinese Language and Culture

中國語言及文化

General Chinese Studies

中國語文及文化

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/CHE>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/CHE>



Enquiries 查詢電話: 3411 1911
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)

入學資格 : 具中五或以上程度
授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 20
學費 : \$980

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 16CHE1525R | 十一月二日 | 週五早10:00-午12:30 |



中文商業應用文

Chinese Business Correspondence

CHE1130

本科目主要教授學員掌握一般中文商業應用文的寫作技巧及內地常用商貿文件的格式和寫法。

入學資格 : 具中五或以上程度
授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 35
學費 : \$1,970

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59CHE1130R | 十一月五日 | 週一午2:30-午5:00 |

現代中文寫作精進課程

Enhancing Proficiency in Modern Chinese

CHE1160

本科目是配合CHE1130「中文商業應用文」而設立之科目,注重學員的語文基礎知識訓練,提昇學員撰寫現代中文的能力。內容包括:字詞修飾、句段提煉,立意和構思、文體形式選擇、表達層次等。

授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 30
學費 : \$1,860

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09CHE1160A | 十一月三日 | 週六午2:30-午5:00 |



現代中文傳意(口語)技巧

Modern Chinese for Better Communication

CHE1525

本科目旨在訓練學員的說話技巧,除講授理論,還會配合不同的時事課題設計多種情景會話(粵語),讓學員通過系列練習,提高語言表達水平,以配合瞬息萬變之現代社會傳意的需要。



蒙學選講

Introduction to Selected Children's Primers

CHE2510

中國傳統的蒙學課本,例如《三字經》、《千字文》、《幼學瓊林》、《增廣賢文》、《聲律啟蒙》、《朱子治家格言》等書均是為普及文化,加強兒童識字,提倡道德教育而設。課文的內容均通俗易懂、言簡意賅、形式優美、押韻合轍、琅琅上口、易誦易記,切合兒童記性好,悟性少的特點,是以家喻戶曉、歷久不衰。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以普通話
名額 : 35
全期小時 : 30
學費 : \$1,430

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16CHE2510R | 十一月七日 | 週三午2:30-午5:00 |



趣味學習古詩文

Learning Classical Poetry and Prose the Fun Way

CHE2520

古詩文是中華文化的精華,數千年間,萬口傳誦,近代許多卓有成就的學士,均得益於兒時的啟蒙教育,尤其是古詩文的誦讀,為他們的文學寫作奠下基石。

授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 30
學費 : \$1,540

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59CHE2520R | 十一月五日 | 週一午2:30-午5:00 |



對聯基礎知識

Fundamentals of Couplets

CHE2810

本科目將簡介對聯的來由、分類和應用。導師將與學員共同討論詞類對仗和分辨平仄之法，並舉古今名聯証之。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語輔以普通話 |
| 名額 | : 35 |
| 全期小時 | : 15 |
| 學費 | : \$770 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 16CHE2810R | 十一月二日 | 週五早10:00-午12:30 |

中國哲學引論

Introduction to Chinese Philosophy

CHE3110

本科目旨在結合現代生活的脈搏，透過有趣的討論和對話，帶領學員了解中國哲學的脈絡和精神特質。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------------|
| 入學資格 | : 任何對中國哲學有興趣的人士 |
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 35 |
| 全期小時 | : 15 |
| 學費 | : \$740 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09CHE3110A | 十一月三日 | 週六午2:30-午5:00 |



書法臨摹與創作

Imitation and Creation in Calligraphy

CHE3320

本科目適合書法水平不同之人士修讀。初學 可以選擇楷書或隸書其中一種書體，導師親自示範講解，由淺至深引導學員掌握臨摹的方法。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 24 |
| 學費 | : \$1,250 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 09CHE3320R | 十一月三日 | 週六早10:00-午12:00 |
| 59CHE3320R | 十一月六日 | 週二午3:30-午5:30 |



國畫導引

Introduction to Chinese Painting

CHE3360

本科目專為對國畫有興趣之初學 而設，題材豐富，內容循序漸進，由淺入深。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 24 |
| 全期小時 | : 18 |
| 學費 | : \$1,250 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16CHE3360R | 十一月七日 | 週三午2:30-午4:30 |

Putonghua

普通話

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/CHP>

詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/CHP>




Enquiries 查詢電話: 3411 1911

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

持續進修基金申請須知

1. 具  標誌之科目均為持續進修基金可獲發還款項課程。
2. 學員必須成功修畢所選定之課程並取得指定的普通話水平測試*及格方可獲政府發還資助的款項；
3. 學員報讀所選科目時須同時遞交「持續進修基金申請表」。

* 香 考試及評核局普通話水平測試 (及格)；或
國家語委普通話水平測試 (三級乙等)



漢語拼音速成

Shortcut to Hanyu Pinyin

CHP1100

本科目適合完全不懂普通話或正在修讀初級普通話課程的人士同時修讀。漢語拼音是現代人學習普通話必不可少的重要工具，掌握了漢語拼音，不僅能增加發音的準確度，還能幫助學習 自學陌生字、詞的發音。

| | |
|------|-----------|
| 入學資格 | : 初學普通話人士 |
| 授課語言 | : 普通話 |
| 名額 | : 30 |

全期小時 : 18
學費 : \$900

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16CHP1100R | 十一月七日 | 週三午2:30-午4:30 |



普通話(一) Putonghua (I)

CHP1210

本科為學習普通話之入門科目。內容包括：介紹漢語拼音方案，教授漢語拼音的聲母、韻母、聲調、音節的拼讀和拼寫，透過對話、聆聽、小組活動、遊戲等多種輕鬆活潑之課堂練習，令學員學會一般日常生活用語，衝破「羞口」，敢講敢說普通話，能做初步表達和溝通。

授課語言 : 普通話
名額 : 25
全期小時 : 35
學費 : \$2,280

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09CHP1210A | 十一月十日 | 週六午2:30-午5:00 |



普通話正音 Improving Putonghua Intonation

CHP1520

本科目適合已修讀「普通話(二)」、「普通話(三)」科目，有意進一步提高自己普通話語音水平，或有意參加國家語委「普通話水平測試(PSC)」的學員修讀。科目內容緊密結合《普通話水平測試實施綱要》，針對學員的難音錯音，進行有系統有步驟的正音訓練，包括常用字、詞，指定朗讀篇章及命題說話訓練，同時介紹普通話水平測試應試方法，進行模擬考試練習，令學員普通話語音面貌得到明顯改善，為參加「普通話水平測試(PSC)」奠定良好基礎。

授課語言 : 普通話
名額 : 25
全期小時 : 30
學費 : \$1,950

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59CHP1520R | 十一月五日 | 週一午2:30-午5:00 |

【普通話水平測試】預備課程 Putonghua Proficiency Test Preparation Course

CHP1526

本科目專為準備報考國家語委【普通話水平測試】(簡稱「PSC」，三級六等考試)之人士而設。科目圍繞國家語委普通話培訓測試中心編制的《普通話水平測試實施綱要》，精要輔導PSC考試的內

容、應試技巧等，以幫助學員熟悉考試範圍、題目類型、考試形式等，建立應考的自信心。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 對普通話有基本認識，具初級普通話程度
授課語言 : 普通話
名額 : 30
全期小時 : 12
學費 : \$900

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09CHP1526A | 十一月三日 | 週六午2:00-午5:00 |



國家語委普通話水平測試 闡標課程(階段一) Putonghua Enhancement & PSC Test Preparation I

持續進修基金編號：24Z02012-7

CHP1528

本科目為已修畢高級普通話(或以上程度)，希望進一步提升個人普通話水平的人士而設。科目任教導師均持有「國家級普通話水平測試員證書」，並具豐富的普通話教學經驗。科目內容以提高學員語音純正度為目標，結合3500常用字及部分朗讀作品，進行單音節/多音節、句子、文段朗讀、吐字歸音等訓練，務使學員的普通話語音面貌有顯著改善，逐步達至普通話水平測試要求的基本標準。(教科書：《普通話水平測試實施綱要》)

入學資格 : 具高級普通話或同等程度
授課語言 : 普通話
名額 : 25
全期小時 : 35
學費 : \$2,200

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59CHP1528R | 十一月五日 | 週一午2:00-午5:00 |



國家語委普通話水平測試 闡標課程(階段二) Putonghua Enhancement & PSC Test Preparation II

持續進修基金編號：24Z02012-7

CHP1529

本科目為「國家語委普通話水平測試闡標課程(階段一)」的延續。科目內容以訓練學員朗讀60篇規定作品及單向命題說話30個話題為重點，注重學員普通話語感的培養和訓練，同時講授有效的應試策略，提供接近真實測試情境的模擬訓練。(教科書：《普通話水平測試實施綱要》)

入學資格 : 修畢CHP1528「國家語委普通話水平測試闡標課程(階段一)」，或CHP1510「普通話正音班」

授課語言 : 普通話
 名額 : 25
 全期小時 : 35
 學費 : \$2,200

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09CHP1529A | 十一月六日 | 週二晚6:45-晚9:45 |

商業普通話(一) Business Putonghua (I)

CHP2208

本科旨在為學員提供適當語言環境及訓練,使之掌握基本之商務普通話,運用於日常商業活動。

入學資格 : 具初級普通話或以上程度
 授課語言 : 普通話
 名額 : 30
 全期小時 : 35
 學費 : \$1,970

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09CHP2208A | 十一月三日 | 週六午2:30-午5:00 |



主題公園員工實用普通話正音班(一) Practical Putonghua for Theme Park Staff (I)

CHP2310

本科目針對主題公園員工的工作情境而設計。旨在令學員掌握漢語拼音基本知識,並能運用拼音知識做為正音工具,提升普通話語音的標準程度。同時透過日常會話及工作情境用語學習,積累詞彙,提升學員的普通話溝通能力。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 對普通話有基本認識,具初級普通話程度
 授課語言 : 普通話
 名額 : 25
 全期小時 : 15
 學費 : \$970

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16CHP2310R | 十一月一日 | 週四午2:30-午5:00 |



普通話拼音教學技巧及正音教學課程 Teaching Methods of Hanyu Pinyin and Pronunciation

CHP3115

宗旨和目標:很多從事普通話教學工作,感到漢語拼音教學、普通話正音教學是比較難教的內容。本科目旨在教授學員漢語拼音教學技巧、正音教學技巧,以幫助教學人員有效的進行漢語拼音教學、有效地糾正學生的語音偏誤,同時糾正自身的語音偏誤。

入學資格 : 普通話教師,或具中級普通話程度以上對正音有興趣之人士

授課語言 : 普通話
 名額 : 30
 全期小時 : 30
 學費 : \$1,800

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59CHP3115R | 十一月六日 | 週二早10:00-午12:30 |



教師語文能力評核(普通話)強化課程 (單元一:拼音與正音) LPA for PTH (Module I: Pronunciation)

CHP3210

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」,「試卷二:拼音」考試的學員而設。通過本科目的訓練,務使學員打下堅實的語音基礎,尤其是在易錯調、難聲母、鼻韻母及拼讀拼寫的技巧等方面得到全面的改進和提昇。

入學資格 : 修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上
 授課語言 : 普通話
 名額 : 25
 全期小時 : 30
 學費 : \$1,970

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59CHP3210R | 十一月六日 | 週二早10:00-午12:30 |



教師語文能力評核(普通話)強化課程 (單元二:口語能力) LPA for PTH (Module II: Oral)

CHP3220

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」,「試卷三:口語能力」考試的學員而設。科目內容主要針對學員在字詞認識、音節拼讀、發音難點、語調辨析、詞彙量不足、語法不規範等方面的問題,進行集中訓練,以期學員在短時間內能有明顯的改善。

入學資格 : 修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上
 授課語言 : 普通話
 名額 : 25
 全期小時 : 30
 學費 : \$1,970

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59CHP3220R | 十一月五日 | 週一午2:30-午5:00 |



教師語文能力評核(普通話)強化課程 (單元三:聆聽與認辨) CHP3230

LPA for PTH (Module III: Listening)

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」 「試卷一:聆聽與認辨」考試的學員而設。科目內容主要針對學員在聆聽與認辨中常遇到的實際困難,如語速快、捕捉信息準確答題難、認辨能力弱等,從理論到實踐進行有針對性的專門訓練,務使學員的聆聽和認辨能力均有實質性的提高。

| | |
|------|-------------------------|
| 入學資格 | : 修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上 |
| 授課語言 | : 普通話 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$1,970 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 16CHP3230R | 十一月七日 | 週三早10:00-午12:30 |



教師語文能力評核(普通話)強化課程 (單元四:課堂語言運用) CHP3240

LPA for PTH (Module IV: Classroom Language Use & Integrated Practice)

本科目特為準備參加「教師語文能力評核(普通話)」 「試卷四:課堂語言運用」考試的學員而設。科目內容注重訓練教師課堂語言綜合運用能力,包括語音面貌、課堂用語表達、辨析及糾誤等,結合現行中小學教材內容,模擬課堂教學實況,培養學員運用普通話進行教學的綜合能力。

| | |
|------|-------------------------|
| 入學資格 | : 修畢高級普通話或曾修讀普通話100小時以上 |
| 授課語言 | : 普通話 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$1,970 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59CHP3240R | 十一月五日 | 週一早10:00-午12:30 |



普通話朗誦比賽評判培訓班 Training Course for Judges of Putonghua Speech Competitions CHP3320

朗誦是一門藝術,如何對朗誦的朗誦水平做出合理而公允的評價,是每一位朗誦評判的職責,也是每一位任教朗誦比賽導師必須了解和學習的專業知識。本科目旨在透過理論講授及評判實踐,

令學員了解評判的準則,掌握評判的尺度,寫出令人信服的點評評語,幫助普通話朗誦比賽指導導師提昇個人的專業修為及文化素養,以期更好地指導朗誦參賽。掌握朗誦技巧,也為學員參與朗誦評判活動打下良好的基礎。

| | |
|------|-----------|
| 授課語言 | : 普通話 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,700 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 16CHP3320R | 十一月一日 | 週四早10:00-午12:30 |



小學生【普通話水平測試(PSC)】預備課程 CHP5210 PSC Preparatory Course for Primary Students

本科目適合具有高級普通話程度或以上,有意進一步提高自己普通話語音水平,進而報考香 考試及評核局電腦化普通話水平測試或國家語委【普通話水平測試(PSC)】面測之小學生修讀。

| | |
|------|----------------|
| 入學資格 | : 小學生(五年級、六年級) |
| 授課語言 | : 普通話 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,200 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 09CHP5210R | 十一月三日 | 週六早10:00-午12:30 |



中學生【普通話水平測試(PSC)】預備課程 CHP5220 PSC Preparatory Course for Secondary Students

本科目適合具有高級普通話程度或以上,有意進一步提高自己普通話語音水平,進而報考香 考試及評核局電腦化普通話水平測試或國家語委【普通話水平測試(PSC)】面測之中學生修讀。

| | |
|------|----------------|
| 入學資格 | : 中學生(中一級至中六級) |
| 授課語言 | : 普通話 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,200 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16CHP5220R | 十一月二日 | 週五午4:30-晚7:00 |

English Language and Translation

英語及翻譯

Business & Workplace English 商業及職業英語

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/EBW>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/EBW>



Enquiries 查詢電話: 3411 1999
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)

Workplace English for Clerical Staff - Oral EBW2470 文職人員職業英語(會話)

If you are a clerical staff member or are prepared to work as one, this course is designed for you. It is aimed at helping clerks, junior secretaries and receptionists improve their spoken English and listening. Students will be engaged in different learning activities to practise basic speaking skills in the workplaces.

Pre-requisite : Completion of F.3
Medium : English supplemented with Cantonese
Enrolment Limit : 25
Total Hours : 15
Fee : \$920

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW2470A | Jan 08 | Tue 7:15pm-9:45pm |



Business English Basics (Reading & Writing) EBW2512 基礎商業英語(閱讀及寫作)

This course trains students in business-related language structures, concepts, vocabulary and English usage at the basic level. They read some simple business documents and learn to produce plain and straightforward written correspondence.

Pre-requisite : Completion of Form 3 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 28
Total Hours : 30
Fee : \$1,980

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW2512A | Nov 13 | Tue 7:15pm-9:45pm |



Business English Essentials (Usage) EBW3210 商業英語基要(文法)

Your chances to develop a successful career will be improved if you can construct good sentences and write coherent paragraphs in English. This foundation-building course refines your mastery of grammar rules, sentence construction, and paragraph-writing and proof-reading skills.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$2,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW3210A | Nov 05 | Mon 7:15pm-9:45pm |



Developing Writing Skills for the Workplace EBW3220 職業英語寫作研習

This course introduces to you a range of text types commonly used in the workplace and helps you develop your writing skills. Emphases will be placed on the appropriate use of language and tone for specific work purposes.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$2,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW3220A | Nov 07 | Wed 7:15pm-9:45pm |



Workshop for Successful Socializing EBW3491 成功交誼工作坊

Outside the office and conference room, your relationship with your English-speaking colleagues, business partners and clients heavily depends on your aptitude for socialising in different situations. If you do not feel competent to mingle with people in such situations, this course will acquaint you with various social etiquettes and raise your cultural sensitivity.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 25

Total Hours : 15
Fee : \$1,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW3491A | Nov 06 | Tue 7:15pm-9:45pm |



Business Communication 商業實務英語

EBW3510

With wide exposure to spoken and written samples of business encounters, this course can consolidate and strengthen your four skills in English at an intermediate level. It is suitable for those who wish to improve practical skills in English and to upgrade task quality for work purposes.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$2,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW3510A | Nov 08 | Thu 7:15pm-9:45pm |



Interactive Listening and Speaking 互動英語聽講技巧

EBW3520

Putting to use the English language in business contexts is never easy for second language speakers. This course will enable you to practise integrated listening and speaking skills and engage in an interactive learning environment.

Pre-requisite : Completion of F.5 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$2,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW3520A | Nov 09 | Fri 7:15pm-9:45pm |



Business English for Presentation and Meeting 商務英語演示及會議

EBW4469

In everyday business situations, it is vital to have the ability to present and discuss ideas effectively. If you need to learn more techniques and devices for delivering convincing presentations and conducting

meetings, this course will strengthen your skills by applying them to simulated business contexts and case studies.

Pre-requisite : Completion of Senior Secondary 3/Form 6 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$2,250

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EBW4469A | Nov 08 | Thu 7:15pm-9:45pm |

General English & Exam Prep. Courses 實用英語及考試預備課程

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/EGE>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/EGE>



Enquiries 查詢電話: 3411 1998

Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)



Pronunciation for Beginners 英語語音初班

EGE1201

'Ship' or 'Sheep'? 'Light' or 'Night'? Don't be disheartened if you find yourself misunderstood because of poor pronunciation. All languages have their unique sound systems, some of which may be so different from Cantonese that they seem to be beyond us. Taking this course, you will become aware of the major differences between English and Cantonese. With a special emphasis on the International Phonetic Alphabet (IPA), you will improve your spoken English and learn to self-learn by looking up a word for its pronunciation in the dictionary.

Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$1,890

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1201A | Nov 12 | Mon 7:15pm-9:45pm |

Elementary English 初級英語班

EGE1500

This course is designed for adult learners who want to build a good foundation in basic English grammar, sentence structure and vocabulary for practical use. Drawing on daily-life topics, you will

get to practise speaking, listening, reading and writing actively in class. (Tuition fee does not cover a coursebook students may have to purchase. More details will be given in the first lesson.)

Pre-requisite : P.6 - F.1 English
Medium : English supplemented with Cantonese
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$1,470

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1500A | Nov 09 | Fri 7:15pm-9:45pm |

Elementary English Plus EGE1501 初級英語補強班

This course further develops your basic command of English through exposure to grammar items and daily-life topics.

Pre-requisite : Completion of EGE1500 "Elementary English"
Medium : English supplemented with Cantonese
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$1,470

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09EGE1501A | Nov 09 | Fri 7:00pm-9:30pm |

Intermediate English EGE1504 中級英語班

Practising English in role plays and communicative tasks in class, you will expand your vocabulary on familiar topics and integrate the four language skills at an intermediate level.

Pre-requisite : F.3 - F.4 English
Medium : English supplemented with Cantonese
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$1,460

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1504A | Nov 08 | Thu 7:15pm-9:45pm |

Upper Intermediate English EGE1506 高級英語預備班

To consolidate and strengthen your command of English grammar and integrated skills, you need adequate practice. This course is designed for upper-intermediate learners to develop spontaneous responses for efficient communication and to interact in English without restraint.

Pre-requisite : F.4 - F.5 English
Medium : English
Enrolment Limit : 30

Total Hours : 30
Fee : \$1,500

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1506A | Nov 05 | Mon 7:15pm-9:45pm |



Grammar Matters EGE1603 英語文法事件簿

Designed for aspiring English learners, this course can reinforce your accuracy in written and spoken English by polishing your grammar and getting you to know the functions of different grammatical structures.

Pre-requisite : Completion of Form 5 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 45
Fee : \$3,060

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1603A | Nov 07 | Wed 6:45pm-9:45pm |



Grammar Brush-up EGE1604 英語文法研習

Designed for intermediate English learners, this course provides a comprehensive review of grammar usage and introduces to you more complex language structures.

Pre-requisite : Completion of Senior Secondary 3/Form 6 or equivalent
Medium : English
Enrolment Limit : 30
Total Hours : 30
Fee : \$2,100

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1604A | Nov 10 | Sat 2:30pm-5:00pm |



IELTS Preparation (Academic Reading and Writing) for Intermediate Learners EGE1831 國際英語水平測試(學術組讀寫)預備中班

IELTS, the International English Language Testing System (www.ielts.org), is an internationally recognized examination. It is widely accepted in Australia, New Zealand, United Kingdom, Canada and the USA. This course prepares you for the academic reading and

writing papers of the test and is aimed at helping you reach the test score 6 ('Competent User') or above on the IELTS 9-band scale.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

| | |
|------------------------|--|
| Pre-requisite | : F.5 English with Grade D (Syllabus B) / Level 3 in HKCEE English |
| Medium | : English |
| Enrolment Limit | : 30 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$2,520 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|---------------------|
| 16EGE1831R | Nov 10 | Sat 10:00am-12:30pm |

IELTS Preparation (Listening and Speaking) for Intermediate Learners EGE1833 國際英語水平測試(聽講) 預備中班

IELTS, the International English Language Testing System (www.ielts.org), is an internationally recognized examination. It is widely accepted in Australia, New Zealand, United Kingdom, Canada and the USA. This course prepares you for the listening and speaking papers of the test and is aimed at helping you reach the test score 6 ('Competent User') or above on the IELTS 9-band scale.

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

| | |
|------------------------|--|
| Pre-requisite | : F.5 English with Grade D (Syllabus B) / Level 3 in HKCEE English |
| Medium | : English |
| Enrolment Limit | : 30 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$2,520 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 16EGE1833A | Nov 10 | Sat 2:30pm-5:00pm |

Translation 翻譯學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/TLN>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/TLN>



Enquiries 查詢電話: 3411 1999

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

Translation of Business and Legal Documents (I) TLN1621 商業及法律文件翻譯(一)

This course provides an introduction to the translation of business and legal documents between English and Chinese. It will discuss

characteristic features of commercial and legal discourses using authentic materials. A wide range of texts including business correspondences and reports; press releases, announcements, advertisements; agreements, declarations, affidavits, mortgage deeds and insurance policies will be selected for translation analysis and practice. Class work and take-home exercises will be given to reinforce students' translation skills.

| | |
|------------------------|--|
| Pre-requisite | : Grade D or above in HKCEE English Language (Syl. B)/Level 3 (2007 onwards) and Chinese Language with basic skills in Translation |
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 30 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$1,510 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59TLN1621A | Nov 08 | Thu 7:00pm-9:30pm |

Translation of Business and Legal Documents (II) TLN1622 商業及法律文件翻譯(二)

This course is a continuation of TLN1621. It provides an introduction to the translation between English and Chinese for use in trade and legal affairs. It will discuss characteristic features of commercial and legal discourses using authentic materials. Topics include sales confirmation, letter of credit, bill of lading, insurance, joint venture regulations, technical assistance practices, etc. This course is designed to deal with international trading business including China trade. Class work and take-home exercises will be given to reinforce students' translation skills.

| | |
|------------------------|--|
| Pre-requisite | : Grade D (Syllabus B) / Level 3 in HKCEE English and Chinese Language |
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 30 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$1,620 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59TLN1622A | Nov 07 | Wed 7:00pm-9:30pm |



Workshop for Basic Chinese - English Translation TLN1901 基礎翻譯工作坊: 中-英

This workshop is specially designed for those who are interested in the principles of translation. Previous experience and knowledge in translation are not necessary. This is an interactive course which is intended to provide substantial practice to Chinese-English

translation and ample samples for analysis. In order to gain a comprehensive exposure to basic translation skills, participants are strongly encouraged to study this workshop with TLN1902 "Workshop for Basic English-Chinese Translation".

(Only Certificate of Attendance will be issued.)

| | |
|------------------------|---|
| Pre-requisite | : Grade E or Level 2 in HKCEE English (Syl. B) and Chinese Language |
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 25 |
| Total Hours | : 15 |
| Fee | : \$930 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|---------------------|
| 59TLN1901R | Nov 10 | Sat 10:00am-12:30pm |

Bilingual Communication 雙語傳意

TLN2001

The course aims to enhance students' writing and editing abilities in bilingual contexts and to develop their fundamental skills in translating between English and Chinese. A wide range of authentic media and business-related materials in a bilingual mode are used for analysis, re-writing and translation. They include press releases, news, advertisements, new media and multi-media writings; business correspondence, contracts, agreements, company reports, etc. Through comparative studies of different types of bilingual texts produced in specific contexts, students learn to do simple textual analysis, summarise, edit and adapt materials in both English and Chinese in appropriate styles for various practical situations. Emphasis is on training students to rewrite materials into English based on source texts in Chinese and vice versa, and to acquire basic skills in commercial and media translation.

| | |
|------------------------|---|
| Pre-requisite | : Grade D or above in HKCEE English Language (Syllabus B) / Level 3 (2007 onwards) and Chinese Language |
| Medium | : Cantonese supplemented with English |
| Enrolment Limit | : 25 |
| Total Hours | : 30 |
| Fee | : \$2,430 |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59TLN2001A | Nov 06 | Tue 7:00pm-9:30pm |

Foreign Languages

外語

European Languages

歐洲語言

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/FLE>

詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/FLE>



Enquiries 查詢電話: 3411 1999

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

旅遊西班牙語(一) Travel in Spanish (1)

FLE0111

西班牙語是西班牙及南美20多個國家地區的主要溝通語言。西班牙及南美洲的生活文化、藝術、飲食、世界自然及文化遺產等，每年吸引不少人士選擇到當地旅遊。本科目將通過各種課堂練習，輔以不同的情景對話主題，讓各位正計畫到西班牙或南美國家旅行的學員能輕鬆地學習實用的旅遊會話，以有效協助解決外遊時所遇到的語言障礙。科目內容包括：西班牙語基本介紹、購物特產、飲食點餐、觀光景點、住宿、交通等用語。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|-------------|---------------|
| 授課語言 | : 西班牙語輔以粵語/英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 20 |
| 學費 | : \$1,430 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16FLE0111A | 十一月十日 | 週六午2:30-午4:30 |

速成法語 Learning French the Fast Way

FLE1110

本科目旨在讓法語初學者能夠在輕鬆的環境下和短期內掌握法語常用詞彙及基本會話。學員將由學習語音開始，科目內容主要訓練學員如何於不同生活環境及場合中利用簡單法語作溝通。本科目適合希望學懂基礎法語詞彙及一般應對，以配合其工作或旅遊需要人士修讀，學員無須具備法語知識。

| | |
|-------------|-------------|
| 授課語言 | : 法語輔以粵語/英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$1,780 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59FLE1110A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

速成德語 Learning German the Fast Way

FLE1210

本科目旨在讓德語初學者能夠在輕鬆的環境下和短期內掌握德語常用詞彙及基本會話。學員將由學習語音開始，科目內容主要訓練學員如何於不同生活環境及場合中利用簡單德語作溝通，其中

括：自我介紹、餐廳、購物、戶外活動、方向、時間、日期、酒店、交通等，本科目適合希望學習利用基礎德語作簡單應對，以配合其工作需要或於德語國家旅遊人士修讀，學員無須具備德語知識。

授課語言：德語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,830

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09FLE1210A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |



西班牙語(一) Spanish (I)

FLE1301

作為聯合國六種工作語言之一的西班牙語，不獨是在西班牙本土，在世界各地尤其是中美及南美洲也普遍的被使用。本科目為西班牙語初學而設，介紹西班牙語的發音、常用詞彙及簡單句子結構，著重訓練學員的會話能力。學員透過課堂練習及情境對話，初步掌握西班牙語的特性，以及了解西班牙文化。

授課語言：西班牙語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09FLE1301A | 十一月九日 | 週五晚7:00-晚9:30 |
| 09FLE1301B | 十一月十日 | 週六午2:30-午5:00 |
| 09FLE1301C | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |
| 59FLE1301A | 十一月十四日 | 週三晚7:00-晚9:30 |



西班牙語(二) Spanish (II)

FLE1302

本科目為西班牙語(一)之延續，歡迎對西班牙語有基礎認識的人士修讀。科目內容除進一步教授西班牙語的字、詞、句子結構和語法外，亦著重訓練學員的聆聽及口語表達能力，以全面提升學員在聽、說、讀、寫四方面的能力為教學目標。

入學資格：修畢FLE1301「西班牙語(一)」或具同等程度
授課語言：西班牙語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|-----------------|
| 09FLE1302A | 十一月十四日 | 週三晚7:00-晚9:30 |
| 09FLE1302B | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |
| 09FLE1302R | 十一月十日 | 週六早10:00-午12:30 |



西班牙語(三) Spanish (III)

FLE1303

本科目為已對西班牙語音及語法有基礎認識或已學習西班牙語達至少60小時之人仕而設。科目內容除教授西班牙語詞彙及句子結構外，亦強調訓練學員的書寫及會話能力，讓學員能掌握更多不同場合的應對技巧，以及增強其聆聽能力。

入學資格：修畢FLE1302「西班牙語(二)」或具同等程度
授課語言：西班牙語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09FLE1303A | 十一月十五日 | 週四晚7:00-晚9:30 |



西班牙語(四) Spanish (IV)

FLE1304

本科目為已掌握基礎西班牙語知識或已學習西班牙語達至少90小時之人仕而設，目的為進一步增強學習的西班牙語聽、說、讀、寫能力，尤其著重訓練學員的口語溝通能力。透過多項的課堂練習，學員亦能閱讀及書寫簡短文章。

入學資格：修畢FLE1303「西班牙語(三)」或具同等程度
授課語言：西班牙語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09FLE1304A | 十一月十二日 | 週一晚7:00-晚9:30 |



西班牙語(五) Spanish (V)

FLE1305

本科目為已掌握西班牙語知識或已學習西班牙語達至少120小時之人士而設，讓學員學習及靈活運用各項讀、寫、聽、講之技巧，以提昇應用西班牙語的能力。

入學資格：修畢FLE1304「西班牙語(四)」或具同等程度
授課語言：西班牙語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$2,070

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09FLE1305A | 十一月十三日 | 週二晚7:00-晚9:30 |



西班牙語(八) Spanish (VIII)

FLE1308

本科目為已掌握西班牙語知識或已學習西班牙語達至少210小時之人士而設,科目性質旨在全面掌握各項讀、寫、聽、講之技巧,實踐和鞏固已學的西班牙語知識。

| | |
|------|----------------------------|
| 入學資格 | : 修畢FLE1307「西班牙語(七)」或具同等程度 |
| 授課語言 | : 西班牙語輔以粵語/英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,070 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09FLE1308A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

西班牙語專題深造班:在職應用 Special Topics in Spanish: Workplace

FLE1333

本科目之內容設計適合於常用社交與職場環境使用的實用西班牙語,希望藉由不同的單元主題,提高學員原有的語言能力,帶入常用社交西班牙語相關詞彙與表達句型,讓學員能在不同情境中有效地應用西班牙語。(學員須自行購買本科目選用的教科書。詳情將稍後以電郵通知。)

| | |
|------|-------------------|
| 入學資格 | : 修畢240小時以上西班牙語課程 |
| 授課語言 | : 西班牙語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$2,200 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59FLE1333A | 十一月九日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

活學活用意大利語(一) A Lively Approach to Italian (I)

FLE1401

本科目為學習意大利語之初階,除教授發音、常用詞彙及簡單語法,亦訓練學員掌握基本日常會話。導師透過介紹香、人耳熟能詳的意大利品牌、名勝及食品等,使學員在輕鬆的氣氛下學習意大利語。(本科目由富經驗之意籍導師任教,教學語言為意語輔以英語。)

| | |
|------|-------------|
| 授課語言 | : 意語輔以粵語/英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 25 |
| 學費 | : \$1,450 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16FLE1401A | 十一月七日 | 週三晚7:15-晚9:45 |

俄語(一) Russian (I)

FLE1501

俄羅斯在政治及經濟上的改變,加強了各國與之交流及接觸,而學習俄語將有助學員初步認識俄國之深厚文化。本院為初學提供的此門速修科目,旨在使學員學會俄語字母和拼音,進而研習單字、短句、簡單的語法及日常用語。(本科目由富經驗之華籍或俄籍導師任教。)

| | |
|------|-------------|
| 授課語言 | : 俄語輔以粵語/英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 24 |
| 學費 | : \$1,590 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59FLE1501A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |

Japanese 日語

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/JAP>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/JAP>



Enquiries 查詢電話: 3411 1999

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

旅遊日語(一) Travel in Japanese (1)

JAP0111

日本一直是深受人喜愛的旅遊選擇地。本科目將通過各種課堂練習,輔以不同的情景對話主題,讓各位喜歡到日本旅行的學員能輕鬆地學習實用的旅遊會話及簡單文字,以有效協助解決遊日時所遇到的語言障礙。科目內容包括:日語基本介紹、購物特產、飲食點餐、觀光景點、住宿、交通等用語。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-------------|
| 授課語言 | : 日語輔以粵語/英語 |
| 名額 | : 25 |
| 全期小時 | : 20 |
| 學費 | : \$1,430 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59JAP0111A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:00 |



基礎日語(一) Elementary Japanese (1)

JAP1031

本科目為日語初學而設,旨在讓學員在輕鬆的課堂氣氛中學習日語,以提高他們學習日語的興趣和獲得日語入門知識與技能。本科

目著重於訓練學員的會話、閱讀理解及聽解能力。科目內容除教授日語發音、文字及基礎文法外，亦訓練學員之口語技能。學員無須具有日語知識。

授課語言 : 日語輔以粵語/英語
 名額 : 25
 全期小時 : 45
 學費 : \$2,480

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16JAP1031A | 十一月八日 | 週四晚6:45-晚9:45 |



基礎日語(二) Elementary Japanese (2)

JAP1032

本科目為「基礎日語(一)」之延續，為已對日語有基本認識的日語初學 而設，讓學員進一步學習日常會話及詞彙，培養其對日語學習之興趣。本科目透過文法及句型的分析，再配合課文新詞，使學員對日語有進一步的認識，並於科目完結時能講及書寫較深入的句子，從而提高學員對日常基礎日語的運用。

入學資格 : 修畢JAP1031「基礎日語(一)」或具同等程度
 授課語言 : 日語輔以粵語/英語
 名額 : 25
 全期小時 : 60
 學費 : \$3,300

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|----------------|
| 16JAP1032R | 十一月十日 | 週六早10:00-午1:00 |

16小時速成商業日語(一) Learning Business Japanese in 16 hours (1)

JAP1201

眾所周知，日本社會擁有著其獨特的商業職場文化和環境，在從事商業活動時也會時常使用敬語。若能融入日本的企業文化，將讓您與日本客戶洽談時更加無往而不利，也有利於將來從事各類與日本相關的行業。或許你的日語水平已達到一定程度，能夠理解日常生活中的日語，但你能否在職場上自然地使用敬語進行雙向溝通並以日語書寫商業書信？又是否了解日本的商業文化及經商習慣？本科目將透過課堂講解和練習，輔以專題情景對話，提升學員日語會話、聆聽、閱讀及寫作之技巧，讓學員能按交際的功能情景靈活有效地使用商業日語以及了解更多日本的商業文化及禮儀。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 修畢120小時以上日本語課程
 授課語言 : 日語輔以粵語
 名額 : 25
 全期小時 : 16
 學費 : \$1,000

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59JAP1201A | 十一月九日 | 週五晚7:00-晚9:00 |

Korean 韓國語



For details, please go to: <http://hkbusce.hk/KOR>
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/KOR>

Enquiries 查詢電話: 3411 1999
 Related Programmes (Please refer to P.5)
 相關課程 (請參閱第5頁)

旅遊韓語(一) Travel in Korean (1)

KOR0111

近年大吹韓風，韓國文化和潮流深受香港人歡迎，韓國亦自然成為其中一個 人外遊的主要旅遊選擇地。本科目將通過各種課堂練習，輔以不同的情景對話主題，讓各位喜歡到韓國旅行的學員能輕鬆地學習實用的旅遊會話及簡單文字，以有效協助解決遊韓時所遇到的語言障礙。科目內容 括：韓語基本介紹、購物特產、飲食點餐、觀光景點、住宿、交通等用語。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 韓語輔以粵語/英語
 名額 : 25
 全期小時 : 20
 學費 : \$1,430

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59KOR0111A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:00 |

韓語文法強化課程(初階) Enhancing Korean Grammar for Beginners

KOR1201

或許你已學會了韓語的字母和發音並懂得基本日常會話，但你夠了解韓語文法嗎？不想學習如何能正確使用不同的語尾及助詞？本科目是為對韓語字母及文法有基本認識，並希望進一步鞏固及了解不同文法運用的初學 而設。學員將透過了解韓文與中文的文法與發音差異，改善韓語發音之餘更能學習如何正確有效地使用各種韓語的句型結構。本課程亦會通過輕鬆易明的方法式並透過對譯練習以強學員的韓語作句能力。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 對韓語發音字母及文法有基本認識
 授課語言 : 韓語輔以粵語/英語
 名額 : 35
 全期小時 : 20
 學費 : \$1,100

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 16KOR1201A | 十一月十二日 | 週一晚7:15-晚9:15 |



基礎韓語(一) Elementary Korean (1)

KOR1211

本科目是為對學習韓語感到興趣的人士而設計的基礎課程，為初學提供韓語入門知識，學員先從韓語的基本拼音、發音及拼寫方法，至認識基本韓語文法及常用詞彙。學員將透過多項課堂活動如對話、聆聽、遊戲等，學習韓語聽、說、讀、寫能力。

授課語言：韓語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,860

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09KOR1211A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |
| 59KOR1211A | 十一月十二日 | 週一晚7:00-晚9:30 |



基礎韓語(二) Elementary Korean (2)

KOR1212

本科目承接「基礎韓語(一)」，讓初學認識韓語字母、簡單句子結構及常用詞彙等韓語基本知識。科目內容包括以下情景的語言運用：描述位置、數字、時間、日常起居飲食、公共交通工具、描述過去事情，以及基本文法如連接詞、時式、否定、敘述句、疑問句、動詞變化、句子結構(正式及非正式的禮貌形式結尾)等。

入學資格：修畢「基礎韓語(一)」
授課語言：韓語輔以粵語/英語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,860

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09KOR1212A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |



基礎韓語(四) Elementary Korean (4)

KOR1214

本科目為已學習韓語達90小時以上之人士而設，旨在讓學員對韓語這語言有全面的基本認識，並提升其聽、說、讀、寫能力；完成本科目，學員應能夠掌握韓語的基本句子結構及利用適當詞彙進行簡單溝通。科目內容除了文法及句型學習外，亦介紹不同情況下的語言表達，如：提出與悠閒活動相關的建議、提出計劃、表達原因、答應/拒絕約會、表達事件發生經過、查詢及購買房屋、於餐廳進餐等。

入學資格：修畢「基礎韓語(三)」
授課語言：韓語輔以粵語/英語
名額：25

全期小時：30
學費：\$1,860

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09KOR1214A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30 |



中級韓語(一) Intermediate Korean (1)

KOR1221

本科目為已能掌握基礎韓語知識或已學習韓語達120小時以上之人士而設計，讓學員把已學懂的韓語知識應用於新語言現象中。科目內容除進一步教授韓語文法及其運用外，更著重訓練學員的聽、說、讀、寫能力。學員將會透過不同的課堂活動如對話、聆聽、閱讀及遊戲等，增強其聽、說、讀、寫能力。此外，學員亦需要完成課堂小測驗及各項習作，以達至一定的語文水平。

入學資格：修畢韓語基礎證書或「基礎韓語(四)」或同等學歷

授課語言：韓語
名額：25
全期小時：30
學費：\$1,920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09KOR1221A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

Other Languages 其他語言

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/OLG>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/OLG>



Enquiries 查詢電話: 3411 1999

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

Urdu (I) 烏爾語(一)

OLG1501

Urdu is a standardized register of the Hindustani language. It is the national language of Pakistan, and an official language used in parts of India. Urdu is closely related to and mutually intelligible with Hindi. It is spoken and understood in parts of India, Bangladesh, Nepal, the Middle East, and countries where Pakistani communities live. Urdu is written from right to left as Hebrew and Arabic. This course will offer learners a general overview about the language and a way to get started in Urdu learning.

Medium：Urdu supplemented with Cantonese/English
Enrolment Limit：25

Total Hours : 18
Fee : \$1,280

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1501A | Nov 09 | Fri 7:30pm-9:00pm |

Urdu (II) 烏爾語(二)

OLG1502

Urdu is a standardized register of the Hindustani language. It is the national language of Pakistan, and an official language used in parts of India. This course is designed for learners who know basic Urdu letters. This course aims at helping learners improve their pronunciation and develop their vocabulary and basic sentence structure in Urdu. After the completion of this course, students should be able to communicate in everyday situations requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters.

Medium : Urdu supplemented with Cantonese/English
Enrolment Limit : 25
Total Hours : 18
Fee : \$1,280

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1502A | Nov 08 | Thu 7:30pm-9:00pm |

Arabic (I) 阿拉伯語(一)

OLG1611

Modern Standard Arabic is spoken by over 280 million people and is the official language of 26 states. It belongs to the Semitic family of languages and it is written from right to left as Hebrew. Arabic is also the liturgical language of Islam, one of the world's major religions, which goes back to before the 7th century. This course will offer learners a general overview about the language to get started in Arabic learning.

Medium : Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit : 25
Total Hours : 18
Fee : \$1,390

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1611A | Nov 05 | Mon 7:30pm-9:00pm |
| 59OLG1611A | Nov 06 | Tue 7:30pm-9:00pm |

Arabic (II) 阿拉伯語(二)

OLG1612

This course aims at helping learners improve their pronunciation and develop their vocabulary and basic sentence structure in Arabic. After the completion of this course, students should be able to communicate in everyday situations requiring a simple and direct exchange of information on familiar and routine matters.

Pre-requisite : Completion of Arabic (I) or equivalent
Medium : Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit : 25
Total Hours : 18
Fee : \$1,390

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1612A | Nov 06 | Tue 7:30pm-9:00pm |

Arabic (VII) 阿拉伯語(七)

OLG1617

This course aims at helping learners to develop fundamental grammatical structures and vocabulary in natural contexts. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in basic and general conversations about common life topics and to construct complex sentences in Arabic using a range of vocabulary and grammar such as plurals of nouns, pronouns and possessive nouns.

Pre-requisite : Completion of Arabic (VI) or equivalent
Medium : Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit : 25
Total Hours : 18
Fee : \$1,510

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 06OLG1617A | Nov 08 | Thu 7:30pm-9:00pm |

Arabic (X) 阿拉伯語(十)

OLG1620

This course aims at helping intermediate learners to further develop vocabulary and language skills used in a variety of daily life situations. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in different social situations and to construct complex sentences in Arabic using a range of vocabulary and grammar.

Pre-requisite : Completion of Arabic (IX) or equivalent
Medium : Arabic supplemented with Cantonese/ English
Enrolment Limit : 25
Total Hours : 18
Fee : \$1,510

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1620A | Nov 06 | Tue 7:30pm-9:00pm |

Practical Arabic (I) 實用阿拉伯語(一)

OLG1661

This course is suitable for learners who have studied Arabic for about 216 hours and who want to make further progress. The course aims

at helping intermediate learners to further develop vocabulary and language skills used in a variety of daily life situations. It enables learners to consolidate language learned, and use it in written and spoken communication. After the completion of this course, students should be able to interact in Arabic in different social situations, and read and comprehend Arabic texts on familiar topics.

| | | |
|------------------------|---|--|
| Pre-requisite | : Completion of 216 hours of Arabic courses or equivalent | |
| Medium | : Arabic supplemented with Cantonese/ English | |
| Enrolment Limit | : 15 | |
| Total Hours | : 18 | |
| Fee | : \$2,680 | |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1661A | Nov 09 | Fri 7:30pm-9:00pm |

Discovering Turkish Language and Culture (I) OLG1701 土耳其語探索(一)

Turkish has over 60 million native speakers around the world. It is spoken mainly in Turkey and in Turkish populations in Germany, Bulgaria, Macedonia, Northern Cyprus, Greece, and other parts of Eastern Europe and Central Asia. This course will offer learners a general overview about the language and a way to get started in Turkish learning. The language study will be supplemented with information on Turkish history and culture.

| | | |
|------------------------|--|--|
| Medium | : Turkish supplemented with Cantonese/ English | |
| Enrolment Limit | : 25 | |
| Total Hours | : 30 | |
| Fee | : \$1,980 | |

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 09OLG1701A | Nov 10 | Sat 2:30pm-5:00pm |

泰語(一) OLG1901 Thai (1)

本科目為泰語初學 而設,旨在讓學員在輕鬆的課堂氣氛中學習泰語,以提高學員的學習興趣。本科目以實用為基礎,內容著重教授泰語語音、文字、常用詞彙及句型等泰語基本知識。學員將透過多項課堂練習,學習基本泰語。科目內容 括:泰語基本介紹、詢問、數字、顏色、食物等用語。

| | | |
|-------------|-------------|--|
| 授課語言 | : 泰語輔以粵語/英語 | |
| 名額 | : 25 | |
| 全期小時 | : 30 | |
| 學費 | : \$1,980 | |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09OLG1901A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |
| 59OLG1901A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30 |

Healthcare and Wellness

醫療保健

Health Care 保健養生

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HEC>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HEC>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)

長 生活適應系列課程(一) – HEC0010 解讀退休生活的適應

Life adjustment for elderly series (1): Adjustment to retirement

生活環境的改善和醫學的進步使香 人的壽命不斷延長。隨著 市化的發展,社會型態及家庭結構急劇轉變,長 如何順應社會發展趨勢及其實際需求,在心理上更易適應老年期的生活?本工作坊將會與參加 一 詳細討論長 步入老年期心理適應的問題(例如退休,喪偶,疾病與長 心理適應的問題),探討長 心理變化之規則與適應方式以維持心理上之平衡,討論幫助長 建立自我和提升長 適應老年期生活的方法。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|-------------|---------|
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 12 |
| 學費 | : \$650 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HEC0010A | 十一月三日 | 週六午2:30-午4:30 |



長 生活適應系列課程(二) – HEC0020 優質院舍全攻略

Life adjustment for elderly series (2): Guide to choose a right elderly home

縱使「居家安老」是政府安老政策的方向,而大部份長 不願意入住安老院,但由於香 居住地方淺窄,加上子女長期出外工作,長 入住安老院舍的比率仍高達6.8%,遠比其他國家如:新加坡,日本,台灣及澳洲為高。現今香 安老院舍質素各有不同,因此,要選擇合適的院舍才能讓長 安享晚年。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|-------------|---------|
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 6 |
| 學費 | : \$320 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59HEC0020R | 十一月五日 | 週一早10:00-午12:00 |



長 生活適應系列課程(三) – 認知障礙症之照顧

HEC0030

Life adjustment for elderly series (3): Ways to take care of person with Dementia

照顧腦退化症患者 並非容易之事，護老 很多時會因為過分投入照顧 的角色，而往往忽視自身的需要，最終引致精神和身體上承受很大的壓力，影 他們的身心健康。是次工作坊旨在讓護老 了解腦退化症患者的照顧需要，掌握 居生活照顧的技巧，與患 的溝通秘訣，處理行為及情 問題，認識照顧 社區支援及建立社區網絡等技巧，從而改善護老 和患 的生活質素。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|---------|
| 授課語言 | : 粵語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 10 |
| 學費 | : \$540 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HEC0030R | 十一月二日 | 週五午2:30-午4:30 |

中醫概念及保健基礎 Foundation of Traditional Chinese Medicine and Health Promotion

HEC1071

傳統中醫結合了中國文化幾千年的智慧，讓我們認識到天人合一，身體內與外在大自然間、四季時令變化中， 存在著平衡的系統，保持身體健康的和諧狀態。本科目旨在以中醫整體觀為基礎，介紹中醫在防病、養生保健方面的一些基本理念及治病康復的原則。本科目適合從事家居照料、私人看護等工作人員及一般對中醫保健有興趣人士修讀。

| | |
|------|-------------|
| 入學資格 | : 完成中五或同等學歷 |
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 35 |
| 全期小時 | : 25 |
| 學費 | : \$1,280 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 59HEC1071A | 十一月廿六日 | 週一晚7:00-晚9:30 |

Leisure and Recreation 休閒與康樂

Performing Arts 表演藝術

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/APA>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/APA>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)

樂理(一至五級) Music Theory (Grade 1 to Grade 5)

APA1301

本科目專為初學樂理人士而設，科目設計直接參考英國皇家音樂學院樂理考試(一至五級)範圍。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-----------|
| 入學資格 | : 年滿十六歲 |
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 30 |
| 學費 | : \$1,510 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 06APA1301A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |

樂理(六至八級) Music Theory (Grade 6 to Grade 8)

APA1302

本科目乃根據英國皇家音樂學院樂理(六至八級)考試範圍設計。

(本科目只發聽講證書)

| | |
|------|-------------------------|
| 入學資格 | : 年滿十六歲，已具備五級或同等程度的樂理基礎 |
| 授課語言 | : 粵語輔以英語 |
| 名額 | : 30 |
| 全期小時 | : 60 |
| 學費 | : \$3,030 |

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------------------------|
| 06APA1302A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30及 週五晚7:00-晚9:30 |

音樂理論文憑備試課程 (AMusTCL) Preparation Course for Trinity Guildhall AMusTCL Exam

APA1312

本科目根據英國聖三一學院 (Trinity Guildhall) 之音樂理論文憑試 AMusTCL考試範圍設計，適合預備應考AMusTCL的學員報讀。堂上將複習AMusTCL考試課程內容，亦會討論如何解決考卷的題目及答題技巧等，輔以歷屆 AMusTCL考試卷作為學習材料，幫助學員進一步學習樂理知識。

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 已具八級或相若程度樂理基礎
 授課語言 : 粵語
 名額 : 35
 全期小時 : 60
 學費 : \$4,540

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------------------------|
| 06APA1312A | 十一月五日 | 週一晚6:45-晚9:45及 週四晚6:45-晚9:45 |

芭蕾舞欣賞系列(長篇舞劇)主題(9) – APA1612 《睡美人》 Ballet Appreciation Series (Full-length Ballet) IX - Sleeping Beauty

透過錄像選播、圖片及音樂播放,培養學員掌握長篇舞劇的欣賞重點,同時獲取更大的觀舞享受,進一步提昇自身的藝術修養。本科目適合任何對芭蕾舞感興趣的人士或參與香 青年獎勵計劃(前稱作愛丁堡公爵獎勵計劃)認可技能研習活動的學員修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
 名額 : 35
 全期小時 : 8
 學費 : \$750

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|------|---------------|
| 09APA1612A | 一月八日 | 週二晚7:30-晚9:30 |

芭蕾舞欣賞系列(長篇舞劇)主題(12) – APA1615 仙履奇緣 Ballet Appreciation Series (Full length Ballet) XII - Cinderella

透過錄像選播、圖片及音樂播放,培養學員掌握長篇舞劇的欣賞重點,同時獲取更大的觀舞享受,進一步提昇自身的藝術修養。本科目適合任何對芭蕾舞感興趣的人士或參與香 青年獎勵計劃(前稱作愛丁堡公爵獎勵計劃)認可技能研習活動的學員修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
 名額 : 35
 全期小時 : 8
 學費 : \$750

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09APA1615A | 十一月二十日 | 週二晚7:30-晚9:30 |

Beauty and Lifestyle 美容及時尚

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/BFT>
 詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/BFT>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409
 Related Programmes (Please refer to P.5)
 相關課程 (請參閱第5頁)

時尚化妝 BFT1001 Trendy Make-up

此科目專為對化妝有興趣人士而設,教授實用的化妝技巧與常識,化妝品及工具的正确使用方法,使學員能更有效地掌握化妝的要訣,突顯個人優點。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
 名額 : 30
 全期小時 : 12
 學費 : \$680

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59BFT1001A | 十一月一日 | 週四晚7:00-晚9:00 |



青少年禮儀培訓 BFT1501 Social Etiquette for Youngsters

青少年時期社交禮儀的培養對提升青少年的人際交往能力以至升學就業大有裨益。本科目特為13至17歲青少年而設,通過對社交及衣著禮儀,餐桌禮儀,說話禮儀和技巧等內容深入淺出的講解及示範,提升青少年的社交能力、人際關係和個人信心,幫助他們在日益激烈的競爭中脫穎而出。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
 名額 : 35
 全期小時 : 8
 學費 : \$430

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59BFT1501R | 十一月三日 | 週六早10:00-午12:00 |

兒童禮儀培訓(9至12歲) BFT1502 Social Etiquette for Children (For 9-12 years old)

從小培養禮儀幫助兒童建立社會和自我的觀念,有助他們認識如何與人交往,瞭解基本社會禮儀要素,從而建立自尊和自信。本科目特為9至12歲兒童而設,通過對社交禮儀,公眾場合應對,派對禮

儀,說話禮儀,用餐禮儀等內容深入淺出的講解及示範,幫助兒童提升社交能力和個人信心。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 6
學費 : \$320

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59BFT1502A | 十一月三日 | 週六午2:30-午4:00 |

專業形象設計

Professional Image Design

BFT2012

本科目是為有意加入形象顧問,化妝造型,攝影或髮型行列及個人形象提升而設。近年來,香港市場對形象設計師需求增加,現在大部份相關行業對化妝師、髮型師或攝影師的期望已不再是只需要其主要工作功能,而是提供更多元化服務及提供整體形象設計。形象設計師已被公認為新的職業,市場對這專業服務的需求,有增無減。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 25
全期小時 : 30
學費 : \$1,870

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59BFT2012A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30 |

Homecraft & Life Skills

家居工藝

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HLS>

詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HLS>

Enquiries 查詢電話: 3411 5409

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



婚禮設計(一)

Design for Wedding Ceremony I

HLS1150

本科目為籌備婚禮人士而設,旨在讓學員可於短期內掌握婚禮籌備及設計。科目內容包括頭紗及頭飾製作;禮堂及茶會佈置;新娘、伴娘及花童之手花;花車設計;新郎及主禮人襟花。導師將作臨場示範及指導學員實習婚禮的知識。學員須自備剪刀、鉗、尺及兩堂鮮花花材。課堂中所使用的材料包括:蝴蝶結基本札作、禮堂基本裝飾、花車裝飾、禮帽頭紗裝飾、新娘花球、伴娘花球、花童婚戒墊、花女花籃、襟花及配件等。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 25
全期小時 : 12
學費 : \$1,100

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HLS1150A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:00 |

婚禮設計(二) 婚禮場地佈置 (鮮花及絲花製作)

HLS1151

Design for Wedding Ceremony II - Venue Decor with fresh & silk flowers

本科目是「婚禮設計」之延續及進階科目之一,加強學員於技巧的培訓,令學員更能掌握婚禮之籌備及構思。本科目著重於婚禮場地的佈置、籌備及構思。每期會以不同的主題設計和實習,讓學員可持續報讀。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 25
全期小時 : 15
學費 : \$1,520

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HLS1151A | 十一月一日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

婚禮設計III—婚紗禮帽裝飾及婚禮小物製作

Design for Wedding Ceremony III - Bridal Veil, Tiaras & Accessories

HLS1152

本科目是「婚禮設計」之延續及進深科目之一,更深入教授學員製作婚紗與頭飾、皇冠與結婚禮帽、頭飾及一些與婚禮有關的小物製作如:特色婚戒墊、花女花束等,款式精緻華麗。科目內容每期會更新,學員可持續報讀,所以是一項為準新娘及專業新娘化妝師而設的科目。(學費已包括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 25
全期小時 : 12
學費 : \$1,240

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HLS1152A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:00 |



結婚花球速成 Wedding Bouquets

HLS1155

本科目為一速成班，旨在使學員於短期內學懂以鮮花及絲花紮作新郎、新娘襟花及新娘、伴娘花球。課堂中使用的材料包括：襟花、雪球手花、頭飾、新娘花球、伴娘花球、花枝膠帶及鐵線等。學員須自備剪刀、鉗及一堂鮮花花材上課。（學費已包括基本材料費用。）

（本科目只發聽講證書）

授課語言：粵語
名額：25
全期小時：8
學費：\$710

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59HLS1155R | 十一月三日 | 週六早10:00-午12:00 |

婚禮統籌 Wedding Planning

HLS1156

嫁娶是人生大事，籌劃婚禮當然要仔細安排，若你懂得按部就班發揮創意，不難為自己締造一個夢寐以求的愜意婚禮。

（本科目只發聽講證書）

授課語言：粵語
名額：30
全期小時：30
學費：\$1,840

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HLS1156A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |



專業花束設計 Professional Designs for Bouquets

HLS1160

本科目教授流行於日本及歐美的花束紮作法，適合對花束設計有興趣及任職花店的人修讀。學員將在導師的指導下，利用日本進口的羽衣和紙、水引、絲帶、手做紙、各式和紙及多種配件，製作六款不同風格的花束。學員須自備每堂鮮花花材上課。學費已包括基本材料：蝴蝶結製作，長方形裝，圓形裝，對角形裝，小花束裝，盆栽裝，禮籃裝及配件等。

（本科目只發聽講證書）

授課語言：粵語
名額：25
全期小時：15
學費：\$1,220

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HLS1160R | 十一月六日 | 週二午2:30-午5:00 |

Recreation & Leisure 休閒生活

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/RLE>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/RLE>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)



園藝管理 Landscaping Management

RLE3105

本科目將介紹與園藝管理相關的課題例如植物種類、土壤、種植方法、樹木修剪、園藝設施等。透過課堂教授、案例分析、實地參觀和示範，幫助學員瞭解園藝管理的最新發展。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

（本科目與香 康樂管理協會合辦）

授課語言：粵語
名額：35
全期小時：15
學費：\$1,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59RLE3105R | 十一月二日 | 週五早10:00-午12:30 |



公園管理 Parks and Gardens Management

RLE3110

本科目將介紹公園日常運作及管理、公園設施、花園設計、樹木保養及維護等內容。透過課堂教授、案例分析和實地參觀，幫助學員進一步瞭解公園管理及運作。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

（本科目與香 康樂管理協會合辦）

授課語言：粵語
名額：35
全期小時：15
學費：\$1,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59RLE3110R | 十一月一日 | 週四早10:00-午12:30 |



遊樂場及運動場館管理 RLE3115 Playground and Sports Ground Management

本科目將介紹遊樂場和運動場館的設施、設計標準、日常運作、風險管理及新科技等。透過課堂教授和實地參觀，幫助學員瞭解遊樂場及運動場館的實際運作和最新發展。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香 康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 15
學費 : \$1,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|-----------------|
| 59RLE3115R | 十二月二十日 | 週四早10:00-午12:30 |



青少年運動項目籌劃 RLE3135 Event Planning for Youth

本科目透過詳細介紹如何設計與策劃青少年運動項目，以及探討項目贊助、義工管理、風險管理等內容，幫助學員進一步瞭解青少年運動項目於香 以至國際的最新發展。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香 康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 15
學費 : \$1,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59RLE3135R | 十一月六日 | 週二早10:00-午12:30 |



舍管理及運作入門 RLE3120 Introduction to Campsite Operation and Administration

本科目將介紹 舍的日常管理及運作，以及探討員工管理、設施管理及維護、訪客管理、風險管理等內容。透過課堂教授和實地參觀，學員將進一步瞭解 舍的日常管理及運作，提升管理能力。本科目適合現職或有志從事康樂管理相關行業的人士修讀。

(本科目與香 康樂管理協會合辦)

授課語言 : 粵語
名額 : 35
全期小時 : 15
學費 : \$1,500

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|-----------------|
| 59RLE3120R | 十二月廿一日 | 週五早10:00-午12:30 |

Psychology 心理學

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/PSY>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/PSY>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409
Related Programmes (Please refer to P.5)
相關課程 (請參閱第5頁)

從生活中探索心理學 Exploring Psychology in Everyday Life

PSC1110

心理學 顧名思義是研究「心靈」(mind)運作、規則及理論的一個學科。它重點研究人類情、行為及思考的模式,並嘗試對這些模式作出解釋及預測。本科目旨在重點介紹心理學主流學派、範疇及理論,並集中討論如何將這些理論及知識應用到生活上,從而使學員進一步了解自己及身邊的人。課堂形式以討論及小組活動為主,輔以日常生活例子及實驗成果之分享。本科目適合任何對心理學及以上內容有興趣之人士修讀。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,210

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09PSC1110A | 十一月二日 | 週五晚7:00-晚9:30 |

個人成長與心理調適 Personal Growth and Adjustment

PSC1120

現今社會生活步伐急速,工作壓力龐大,人際衝突頻繁,這些問題皆為我們的生活與工作帶來不少挑戰。實用心理學結合近代心理學理論與實證研究發展,幫助學員探索生命,了解自我,促進身心健康與成長。本科目將藉著多樣性的身心體驗活動,引導學員有更寬廣的人生視域,更寬暢的心懷感受,更靈活的應對方法與生活實踐,以滿足生命中不同階段的成長需要並更有效地面對不同的際遇和挑戰。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,210

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16PSC1120A | 十一月七日 | 週三晚7:15-晚9:45 |

兒童心理學 Child Psychology

PSC2100

童年階段在個人成長過程中佔了一個非常重要的位置,並且為日後各方面發展奠定了重要的根基。本科目將幼兒至少年期的各方面發展,作扼要探索,並分析如何將心理學之理論應用於教導兒童方面。本科目亦著重探討一些具體的育兒模式與技巧(Parenting style and skills)。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 20
學費 : \$920

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09PSC2100A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |
| 16PSC2100A | 十一月六日 | 週二晚7:15-晚9:45 |
| 59PSC2100A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30 |

榮格心理學 – 曼陀羅工作坊 Carl Jung-Mandala Workshop

PSC2370

心理學家榮格認為,繪畫曼陀羅能夠達致心靈的療癒和內在的整合。他與佛洛伊德決裂後,面對人生低谷及心理危機時,每天投入繪畫曼陀羅,及進行自我分析。創作曼陀羅就是他長年用來探索潛意識及整合自我的方式。本工作坊將藉著運用不同的藝術媒材,讓學員體驗曼陀羅創作之歷程。在圖形的意象中探索內在心境及喚深層的情感,並在過程中達致情之釋放。最後透過作品形象化地把個人心靈的平衡展現出來。(學費已包括基本材料費用)

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語
名額 : 20
全期小時 : 20
學費 : \$1,830

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09PSC2370A | 十一月七日 | 週三晚7:00-晚9:30 |

團體遊戲設計及帶領技巧 Group Games Design and Leading Skills

PSC2390

一個良好的遊戲不但能帶動團隊氣氛,使參加投入參與,更能提升專注力,使參加從遊戲中有所學習及反思。科目包括:(1)如何運用遊戲達至學習的效果。(2)帶領之素質及技巧。(3)如何設計良好又具創意之遊戲。(4)帶領遊戲之風險及應變。本課程特別適合有志投身社福機構的前線同工或需帶領小組/團隊人士,例如:教牧同工、義工小組領袖報讀,亦適合有興趣了解團體遊戲的人士修讀。

(本科目只發聽講證書)

授課語言 : 粵語

名額 : 35
全期小時 : 15
學費 : \$810

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|------|---------------|
| 16PSC2390A | 一月七日 | 週一晚7:15-晚9:45 |



溝通與良好人際關係

Communication for Healthy Relationship

PSC3001

本科目旨在從心理學角度介紹人際溝通的概念和實際應用，課程著重講解人際關係領域中所運用的言語及非言語溝通模式，包括在朋友關係、親密關係、家庭關係及小組中運用的不同溝通模式，及在工作場合如談判、報告及演講時使用的溝通技巧。學員將透過不同的體驗活動，探討性別、文化及社會地位等因素如何影響溝通模式，從而提高自信和自身的溝通與觀察能力。課程內容包括了解自己和他人，自尊的建立與自我肯定，自我概念與溝通模式，積極聆聽的技巧及應用，人際關係的建立與培養，及公開演講的技巧等。

授課語言 : 粵語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,800

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59PSC3001A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |



正向思維與快樂

Positive Thinking and Happiness

PSC3002

「樂觀」是天生的嗎？「快樂」是一種選擇嗎？「正能量」是可以學習的嗎？本科目旨在透過正向心理學與認知行為治療的概念和實證研究結果，深入淺出地引導學員探索「快樂的科學」。學員將瞭解並掌握實用的正向心理學技巧，從而建立積極正面的思想、情、行為和人際關係，啟發潛能與提升生活質素。課程內容包括關於快樂的科學研究，導致不快樂因素的分析，如何提升對過去的滿足感、對現在的投入感及對未來的盼望，實踐優點與潛能的方法，及應用認知行為治療扭轉負面思想、情及行為的技巧等。

授課語言 : 粵語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,800

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59PSC3002A | 十一月八日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

精神分析初探與夢的解析

Introduction to Psychoanalysis and Dream Analysis

PSC3280

精神分析學派的鼻祖-佛洛伊德提出，夢是通往潛意識的康莊大道。分析夢境是了解自我潛意識及自我認識的重要途徑。本科目主要介紹心理分析學派(Psychoanalysis)的基礎概念、對夢的看法和介紹有關夢的知識。希望透過本課程，能使學員對心理分析學派有基礎的認識，了解自我及潛意識的重要性以及潛意識對我們日常行為的影響，從而提高個人的心理健康。

授課語言 : 粵語
名額 : 30
全期小時 : 15
學費 : \$810

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09PSC3280A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |

異常與變態心理學

Abnormal Psychology

PSC4210

異常心理學主要研究失常與病態心理及行為的成因與治療方法。然而怎樣的行為才算是失常或病態呢？心理學家怎樣對求助者進行評估及診斷呢？心理失常有哪些主要的種類？心理學家可進行什麼治療？本科目將藉著體驗活動、互動討論及個案分析，重點介紹常見的異常心理及行為特徵、成因、診斷及相關的治療方法。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,340

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 09PSC4210A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |

犯罪心理學系列 I – 犯罪行為及調查心理學

Criminal Psychology Series I - Criminal Behaviours and Investigative Psychology

PSC4211

本科目結合心理學及犯罪學之概念，加以時事生活例子，深入淺出地探討犯罪行為背後的心理因素、罪案分析及罪犯剖繪等。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 35
全期小時 : 30
學費 : \$2,810

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16PSC4211A | 十一月六日 | 週二晚7:15-晚9:45 |

犯罪心理學系列 II – 法證科學與
法證心理學
Criminal Psychology Series II - Forensic
Science and Forensic Psychology

PSC4212

本科旨在為學員介紹法證科學與法證心理學的基礎概念，並簡介這兩門科學在就犯罪行為進行之刑事調查的重要作用，課程的目標包括：(1) 認識刑事調查的基本原則與調查人員的素質；(2) 了解處理罪案現場的基本原則；(3) 分辨不同類別的法證證據；(4) 明白影 涉及罪行人士的不同心理現象；以及 (5) 認識警務人員心理學。本科目特別適合有志投身於警務或執法工作的人士報讀，亦適合對有興趣了解法證科學與法證心理學的人士修讀。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 35
全期小時 : 30
學費 : \$3,030

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 16PSC4212A | 十一月二日 | 週五晚7:15-晚9:45 |

Tourism & Hospitality
旅遊及款待服務

Hospitality
款待服務

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/HSM>
詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/HSM>



Enquiries 查詢電話: 3411 5409

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



茶事專題系列課程(一): 茶事基礎
Tea Series (I) - Fundamentals of Tea

HSM0015

本科目為初學 及對茶有興趣之人仕而設，以講座、遊戲、小組研討及茶席品茗之形式進行互動教學，讓學員可以了解有關茶事的各種基礎知識，並且通過茶作為媒體，了解茶與身體、人際關係、品味與世界歷史之微妙關係。(學費已 括基本材料費用。)

(本科目只發聽講證書)

入學資格 : 初學 及對茶有興趣之人仕
授課語言 : 粵語
名額 : 30
全期小時 : 12
學費 : \$850

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59HSM0015A | 十一月一日 | 週四晚7:15-晚9:15 |
| 09HSM0015R | 十一月十日 | 週六早10:30-午12:30 |



茶事專題系列課程(三):
茶專題講座及國際侍茶禮儀
Tea Series (III) - Special Topics and
International Tea Etiquette

HSM0017

茶在中國有五千年歷史，茶文化與我們的生活息息相關。本科目深入介紹臺灣茶、日本茶、普洱茶及紅茶四大專題，讓學員瞭解四大茶類的 源及發展、分類、加工技術、沖泡技巧、評鑑等內容。科目亦涵蓋國際茶事禮儀專題。學員可學習如何在社交及接待中的奉茶、敬茶、贈送茶禮，提升個人氣質和禮儀，體現品位和修養。(學費已 括基本材料費用。)

授課語言 : 粵語
名額 : 20
全期小時 : 10
學費 : \$1,620

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|---------|-----------------|
| 59HSM0017A | 十二月二十日 | 週四晚7:15-晚9:15 |
| 09HSM0017R | 十二月二十九日 | 週六早10:30-午12:30 |



茶事課程系列(四) — 茶葉審評 Tea Series IV - Tea Appraisal

HSM0019

本科目是為有志投身茶行業及對茶理知識有興趣之人仕而設。課堂以講座、小組研討及評茶操作等形式進行，結合導師經驗分享，為學員提供一個互動學習過程。通過學習本科目，學員可以掌握審評茶葉的各種知識，深入瞭解中國六大茶類的製作及品質，並結合茶葉科學理論知識，正確運用各類茶葉的評茶標準與流程，緊貼茶葉的市場動向及資訊。（學費已 括基本材料費用。）

入學資格：已完成修讀HSM0015茶事基礎並有志從事評茶師行業之人仕

授課語言：粵語

名額：15

全期小時：12

學費：\$2,670

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|-----------------|
| 59HSM0019A | 一月卅一日 | 週四晚7:15-晚9:15 |
| 09HSM0019R | 二月十六日 | 週六早10:30-午12:30 |

茶事專業培訓課程 Professional Tea Appreciation Training Course

HSM0020

本科目為有志投身入茶藝行業及對茶事有興趣之人仕而設，內容完整，設計由淺入深具系統性，涵蓋茶事基礎、茶藝文化、茶葉審評、國際侍茶禮儀以及紅茶、普洱茶、日本茶和台灣茶四大專題。科目以講座、遊戲、小組研討、茶席品茗及茶葉審評進行互動教學，讓學員可以深入瞭解有關茶事的各種專業知識。（學費已 括基本材料費用。）

授課語言：粵語

名額：25

全期小時：40

學費：\$4,980

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 59HSM0020A | 十一月三十日 | 週五晚7:15-晚9:15 |



款待社交禮儀 Social Etiquette in Hospitality Contexts

HSM1010

熟悉適當的社交禮儀可使人信心十足地應付不同的款待場合，與各階層人士建立及維持愉快長久的合作關係，以及改善個人發展及晉升潛能。

授課語言：粵語輔以英語

名額：30

全期小時：30

學費：\$3,000

其他費用：「餐桌禮儀」一節將於特定餐館實習，餐費約每位\$250。

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HSM1010A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |



酒吧行政管理及運作 Bar Administration and Operations

HSM1106

本科目旨在教授學員認識酒吧的日常行政管理及運作，導師除講解餐飲的概念及理論，餐飲業的運作及管理控制外，教授酒類及香檳的專業知識；各款餐酒的調製技巧及品酒步驟；葡萄酒的釀製過程；及葡萄酒在酒吧及其他場合中的發展趨勢。本科目結合理論及實務部份，使學員掌握更多技巧，以配合現時從業員所需，擴大學員就業機會。

授課語言：粵語輔以英語

名額：30

全期小時：30

學費：\$2,810

其他費用：全期材料費約HK\$200

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09HSM1106A | 十一月十五日 | 週四晚7:00-晚9:30 |



飲食服務行政管理 Administrative Management for Catering Service

HSM1110

在競爭激烈的飲食市場中，服務質素是食肆成敗的關鍵。優質服務不單可以維繫現有客戶，更有助贏取新顧客。此科目適合食肆各級人員修讀，學習客戶服務技巧，從而建立以客為本的企業精神。

授課語言：粵語輔以英語

名額：30

全期小時：30

學費：\$2,570

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09HSM1110A | 十一月十二日 | 週一晚7:00-晚9:30 |

持續進修基金編號：26Z03387-9



房務部管理 Accommodation Management

HSM1115

本科目旨在使學員瞭解酒店房務部之運作及管理。內容 括：房務部在酒店內扮演的角色及其重要性；房務部的主要運作及組織架構；房務部管理；房務部與酒店其他部門的關係及運作；特約項目籌辦流程；安全及危機管理；服務合約的安排及管理；人事管理和培訓；洗衣房運作及設備；布草類別及管理；挑選賓客用品；控制開支；各式匯報表格；電腦化資料統計及房務部的挑戰等。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,570

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59HSM1115A | 十一月六日 | 週二晚7:00-晚9:30 |

Tourism 旅遊

For details, please go to: <http://hkbusce.hk/TSM>

詳情請參閱網址: <http://hkbusce.hk/TSM>

Enquiries 查詢電話: 3411 5409

Related Programmes (Please refer to P.5)

相關課程 (請參閱第5頁)



香 的歷史古跡及景點 Studies on Scenic Spots and Historical Relics in Hong Kong

TSM0130

持續進修基金編號: 26Z02437-3

本科目講授的重點,在於使學員認識香 歷史的發展與旅遊景點的關係。科目內容 括導遊考試之 島二十五路段景點介紹;香 十八區主要旅遊景點的歷史和典故;景點與社會文化風俗習慣之關係等。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 35
全期小時 : 30
學費 : \$2,570

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|--------|---------------|
| 09TSM0130A | 十一月十四日 | 週三晚7:00-晚9:30 |



旅遊款待業的服務管理 Service Management in Tourism and Hospitality Industry

TSM0170

持續進修基金編號: 26Z02439-A

本科目旨在提升學員服務技巧,加深接觸客戶服務層面,瞭解優質服務對推廣旅遊款待業之重要性。學員能以學習所得,進行對個人之評估及勉勵,以提供優質款客服務。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$2,800

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59TSM0170A | 十一月一日 | 週四晚7:00-晚9:30 |

郵輪旅遊接待實務

TSM0180

Practical Skills in Servicing Cruise Travellers

本科目旨在提升旅遊業從業員在郵輪旅遊業方面的知識及郵輪顧客服務技巧,讓他們對相關知識有進一步的瞭解及掌握。

授課語言 : 粵語輔以英語
名額 : 30
全期小時 : 30
學費 : \$1,560

| 編號 | 開課日期 | 週次及時間 |
|------------|-------|---------------|
| 59TSM0180A | 十一月五日 | 週一晚7:00-晚9:30 |

Flight Attendant Preparation Course

TSM4510

機艙服務員應試培訓課程

This course focuses on interview preparation especially for the position of Flight Attendant and prepares students for a fascinating career in the aviation industry. It covers topics such as introduction of airline industry and airlines, etiquette and manners training, communication skills, professional grooming and imaging, interview skills and tips, and career sharing by veteran flight attendants. Mock interview will be arranged in class to familiarize students with the interview process and questions. Upon completion of the course, students will be well equipped with professional knowledge as well as appropriate manners, etiquette, communication and presentation skills for flight attendant interview or any other kinds of interview in the future.

Medium : English
Enrolment Limit : 35
Total Hours : 30
Fee : \$3,800

| Code | Commencing | Date and Time |
|------------|------------|-------------------|
| 59TSM4510A | Nov 03 | Sat 2:30pm-5:00pm |